

HEIGHT-ADJUSTABLE TRESTLE

(GB) (CY)

HEIGHT-ADJUSTABLE TRESTLE

Assembly, operating and safety instructions

(HU)

MAGASSÁGBAN ÁLLÍTHATÓ ALÁTÁMASZTÓ BAK

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(SI)

PODSTAVEK Z NASTAVLJIVO VIŠINO

Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila

(CZ)

VÝŠKOVĚ NASTAVITELNÝ PODSTAVEC

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(SK)

VÝŠKOVO NASTAVITEĽNÝ PODSTAVEC

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(HR)

POTPORANJ S PODEŠAVAJUĆOM VISINOM

Upute za montažu, uporabu i sigurnost

(RS)

PODESIVI STALAK

Uputstva o montaži, rukovanju i bezbednosti

(MK)

ПОТПОРЕН СТАЛАК СО МОЖНОСТ ЗА РЕГУЛИРАЊЕ НА ВИСИНА

Упатства за монтажа, употреба и безбедност

(AL)

MBAJTËSE E RREGULLUESHME NË LARTËSI

Udhëzimet e montimit, përdorimit dhe sigurisë

(RO)

CAPRA DE SUSȚINERE REGLABILĂ PE ÎNĂLȚIME

Indicații de montaj-, utilizare- și siguranță

(BG)

РАБОТНА СТОЙКА С РЕГУЛИРАЩА СЕ ВИСОЧИНА

Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност

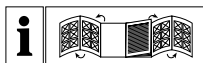
(GR) (CY)

ΒΑΣΗ ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ

Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας

IAN 508262_2507

(HU) (SI) (CZ) (SK) (HR) (RS)
(MK) (RO) (BG) (GR) (CY)



GB CY

Before reading, unfold the pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

HU

Az elolvasás előtt nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalakat, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

SI

Pred branjem odprite strani s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

CZ

Před přečtením si otevřete stránky s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si otvorte strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

HR

Prije čitanja, otvorite stranice sa slikama i nakon toga se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre čitanja rasklopite strane sa slikama i u sledećem koraku upoznajte se sa svim funkcijama uređaja.

MK

Пред читање, расклопете ги страниците со илустрациите и потоа запознајте се со сите функции на уредот.

AL

Para se të lexoni, hapni faqet me figura dhe më pas njihuni me të gjitha funksionet e pajisjes.

RO

Înainte de a citi, priviți imaginile de pe pagini și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

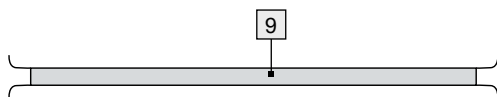
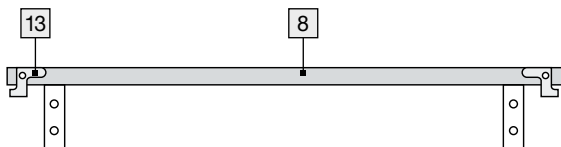
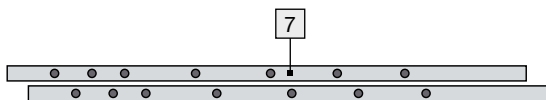
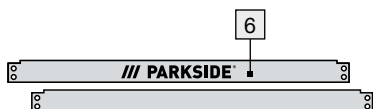
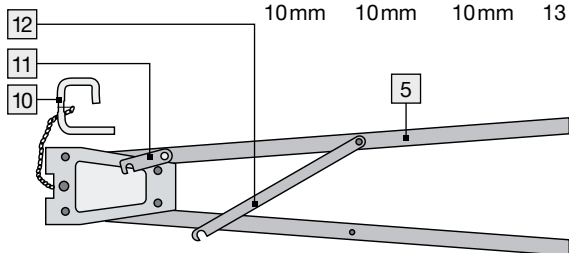
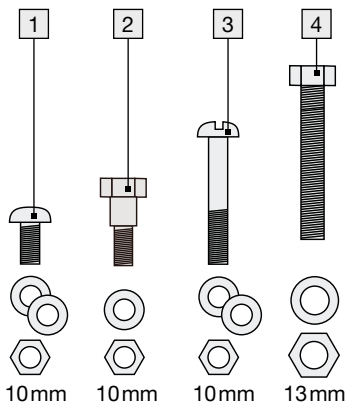
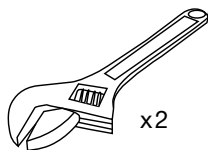
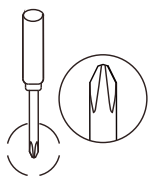
BG

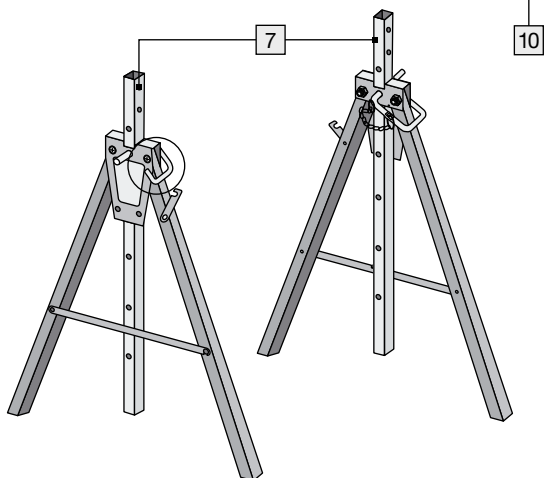
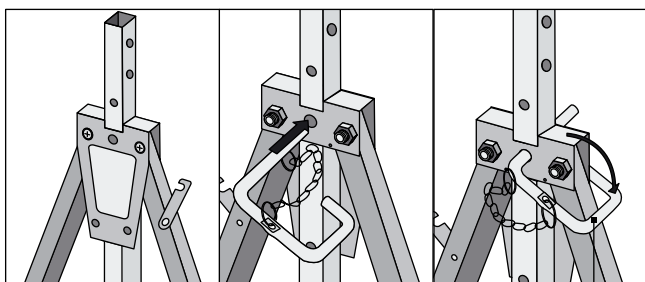
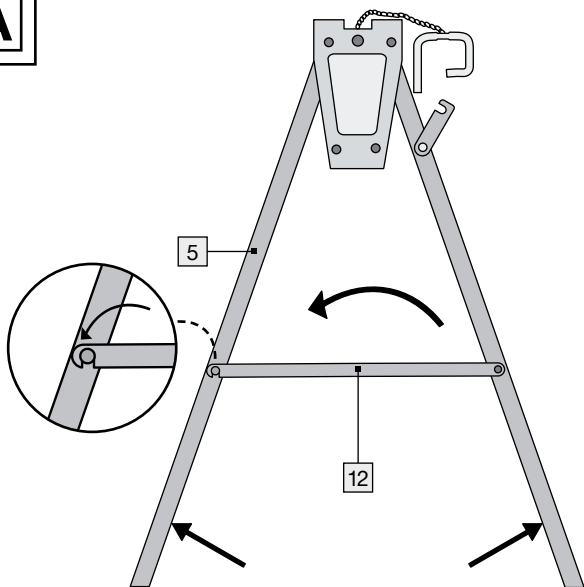
Преди да прочетете разгънете страниците с изображенията и след това се запознайте с всички функции на уреда.

GR CY

Προτού ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τις σελίδες με τις εικόνες και εξοικειωθείτε στη συνέχεια με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

GB/CY	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	13
SI	Navodila za montažo, uporabo in varnostna navodila	Stran	21
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	31
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	39
HR	Upute za montažu, uporabu i sigurnost	Stranica	47
RS	Uputstva o montaži, rukovanju i bezbednosti	Strana	55
MK	Упатства за монтажа, употреба и безбедност	Страница	65
AL	Udhëzimet e montimit, përdorimit dhe sigurisë	Faqe	73
RO	Indicații de montaj-, utilizare- și siguranță	Pagina	81
BG	Инструкции за монтаж, обслужване и безопасност	Страница	89
GR/CY	Οδηγίες συναρμολόγησης, χειρισμού και ασφάλειας	Σελίδα	99



A

List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use	Page 6
Parts description and scope of delivery	Page 6
Technical data	Page 7
Safety instructions	Page 7
Installation	Page 8
Use	Page 9
Height adjustment.....	Page 9
Cleaning und care	Page 9
Storage	Page 9
Disposal	Page 10
Warranty and service	Page 10
Warranty.....	Page 10
Warranty claim procedure.....	Page 11
Service	Page 11

List of pictograms used



Safety information
Instructions for use

Height-adjustable trestle

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is suitable for private use as a trestle. Other uses or changes to the product are considered to be contrary to the intended use and may harbour risks of injury and damage. The manufacturer does not accept any liability for injury or damage resulting from use of this product contrary to its intended use. The product is not intended to be used for commercial purposes.

● Parts description and scope of delivery

- | | |
|----|--|
| 1 | 2x Flat head bolt, incl. 2 washers, nut, M5 x 12mm |
| 2 | 2x Hex head bolt, incl. washer, nut M5 x 12mm |
| 3 | 8x Round head bolt, incl. 2 washers, nut M6 x 35mm |
| 4 | 4x Hex head bolt, incl. washer, nut M8 x 40mm |
| 5 | 2x Side frame |
| 6 | 2x Bottom plate |
| 7 | 2x Hole bar |
| 8 | 1x Top support bar |
| 9 | 1x Middle support bar |
| 10 | 2x Locking pin |
| 11 | Locking hook, short |
| 12 | Locking hook, long |
| 13 | Safety bracket |
- Operating instructions

● Technical data

Load Capacity: max. 200kg
Working height: 800–1300mm
Net weight: 5.8kg



Safety instructions

KEEP ALL SAFETY NOTICES AND INSTRUCTIONS IN A SAFE LOCATION!

-  **⚠ WARNING! DANGER OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT TO INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material presents a suffocation risk. Children frequently underestimate danger. Keep out of reach of children. This product is not a toy.
- On delivery and prior to first use, inspect the product in order to check the condition and function of all parts. Do not use the product if it has been damaged. You risk injury if you do otherwise.
- Do not use a damaged product.
- ⚠ **CAUTION!** Do not leave children unattended. The product is not a climbing frame or toy. Make sure that nobody climbs or leans on the product, particularly children. The product could become imbalanced and tip up. This may result in injury and/or damage.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Never use the product as a ladder or as anything else.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Never climb on the product or work surface.
-  Make sure that you never exceed the maximum permissible load (see “Technical data”).
-  Make sure that the product is stable and cannot tip. Injuries or damage to the product can result.
- ⚠ **CAUTION! CRUSHING HAZARD!** Watch your fingers when opening and closing the product.
-  Only use the product on firm, level surfaces. If used on unstable or uneven surfaces– e.g. gravel surfaces– the load can slip.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Absolutely do not use the product on subsurfaces that have slopes. The product, along with any workpieces on it, can tip over.

-  Be sure the legs are folded apart all the way and the locking hooks [11] [12] are secured in place when using the product. This will ensure stability.
-  Discontinue using the product if the leg lock, adjustment or the weld are damaged.
-  **CAUTION! RISK OF INJURY!** Make sure that the subsurface is not damp or oily. The product can slip and fall over.
-  Verify the work pieces/sheet will not move on the top support bar [8]. If necessary, secure in place.
-  Make sure that you do not load workpieces unevenly. Otherwise, the workpiece can become unbalanced and fall down.
- Remove any excess materials on the product, e.g. wet paint, dirt, oil or snow.
- When working, always use two trestles to hold the components/worktops.
- Do not place a load on the product that protrudes over the side.
- Do not use this multi-purpose trestle as a scaffold trestle.

● Installation

Note: Make sure during assembly that the screws are only loosely tightened to begin with. Tighten the screws fully only after you have completely assembled the product.

- Pull the standing leg of the side section [5] apart. Pull the lock pin [10] out and place the spreading lock [12] over the bolts on the other leg. Insert the perforated strip [7] from below into the central part of the side section. Put the lock pin [10] through the hole in the side section [5] to secure the perforated strip [7]. Ensure that at least three holes on the perforated strip [7] extend out at the top. Repeat for the opposite site (Fig. A).
- Make sure both hole bars [7] are on the same height.
- Connect the middle support bar [9] and use screw sets [1] and [2] to connect with both side frames [5] (Fig. B).
- Use screw set [2] on the side where is the locking hook [11] on the leg. After you finish connect screw set [2], pull down the locking hook [11] and lock the hooks on the screw. Use the screw sets [1] on the other side. Repeat the above steps to fix the middle support bar [9] in place (Fig. C).
- Connect the bottom plate [6] to the leg with screw set [3]. Repeat the above to fix both bottom plates in place (Fig. D).

- Place the top support bar [8] onto the hole bar [7]. Use screw sets [4] to fix the top support bar [8] in place (Fig. E).
- Adjust the product correctly. Then retighten all screws.
Note: it is necessary to fasten the supporting struts [6] tightly to the legs to ensure that the torsional rigidity of the axle stand is good.
- Raise the two safety brackets [13] on the top support bar [8] (Fig. F).

● Use

- ⚠ **CAUTION! RISK OF INJURY!** Be sure locking hooks [11] and [12] are secured in place. Also ensure that both trestles are always at the same height. This is the only way to ensure stability.
- Always use two trestles and a board or boards together for working.
- Verify the work pieces/sheet will not move on the top. If necessary, secure in place.
- Make sure that you do not load workpieces unevenly. Otherwise, the workpiece can become unbalanced and fall down.
- Fold the legs all the way apart.
- Verify the safety devices and adjustments are positioned correctly.
- Place the work piece you will be working on on the top support bar [8].

● Height adjustment

You can adjust the product's height using the security pin [10].

- Remove all workpieces/the working board from the product.
- Take out the locking pin [10]. Adjust the hole bar [7] on both side to the desired working height.
- Insert the locking pin [10] to lock the hole bar [7] in place.

● Cleaning und care

- Clean the product with a dry, fluff-free cloth.
- Never use aggressive or corrosive cleaning agents, as they may damage the product.

● Storage

- Having finished the work, unhook the two locking hooks [11] and [12] and fold the legs together.
- Store the product in a dry place if you are not going to use it for a protracted period.

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● **Warranty and service**

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- o For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 508262_2507) ready as proof of purchase.
- o The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
- o If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- o You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 508262_2507 takes you to the operating instructions for your item.

● Service

GB CY

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANY

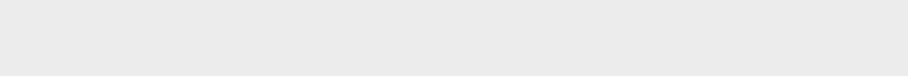
Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 508262_2507

Please have the receipt and item number (IAN 508262_2507) ready as your proof of purchase when making an enquiry.





Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata.....	Oldal 14
Bevezető	Oldal 14
Rendeltetésszerű használat	Oldal 14
Alkatrészleírás és a csomag tartalma	Oldal 14
Műszaki adatok	Oldal 15
Biztonsági utasítások	Oldal 15
Összeszerelés	Oldal 16
Használat.....	Oldal 17
Magasság beállítása	Oldal 17
Tisztítás.....	Oldal 17
Tárolás	Oldal 18
Mentesítés	Oldal 18
Garancia és szerviz.....	Oldal 18
Garancia.....	Oldal 18
Garanciális ügyek lebonyolítása.....	Oldal 19
Szerviz.....	Oldal 19

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata



Biztonsági tudnivalók
Kezelési utasítások

Magasságban állítható alátámasztó bak

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az utasítást. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A termék privát használatra készült munkabak. Az ettől eltérő alkalmazás, vagy a termék átalakítása nem rendeltetésszerűnek minősül és jelentős balesetveszélyeket rejt magában. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért. A terméket nem közületi felhasználásra szánták.

● Alkatrészleírás és a csomag tartalma

- 1 2x kerekfejű csavar, beleértve 2 alátétet, anyákat, M5 x 12mm
 - 2 2x hatszögletű csavar, beleértve az alátéteket, anyákat, M5 x 12mm
 - 3 8x kerekfejű csavar, beleértve 2 alátétet, anyákat, M6 x 35mm
 - 4 4x hatszögletű csavar, beleértve az alátéteket, anyákat, M8 x 40mm
 - 5 2x oldalrész
 - 6 2x alsó támasztórúd
 - 7 2x lyukas lécs
 - 8 1x áthidaló
 - 9 1x középső támasztórúd
 - 10 2x biztosító szög
 - 11 nyitó biztosító, rövid
 - 12 nyitó biztosító, hosszú
 - 13 tartásbiztosító
- használati útmutató

● Műszaki adatok

Max. teherbírás:	200 kg
Munkamagasság:	800–1300 mm
Súly:	5,8 kg



Biztonsági utasítások

GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS UTASÍTÁST!

-  **⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyerekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyerekeket a terméktől mindig távol. A termék nem játékszer.
- Ellenőrizze a termék állapotát és az alaktrészek működését a szállítás után és az első használat előtt. Ne használja a terméket, amennyiben azon sérülés jelei láthatók. Ellenkező esetben sérülésveszély fenyeget.
- Ne használjon sérült terméket.
- ⚠ **VIGYÁZAT!** Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül! A termék nem mászóka és nem játékszer! Gondoskodjon róla, hogy személyek, különösen gyermekek ne mászsanak fel a termékre, ill. ne támaszkodjanak rá. A termék megbillenhet és eldőlhethet. Sérülések és/vagy károsodások léphetnek fel.
-  **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** A terméket tilos létrának vagy hasonlóknak használni.
-  **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Sose mászzon fel a termékre vagy a munkalapra.
-  Ügyeljen arra, hogy a megengedett terhelést sose lépje túl (lásd „Műszaki adatok“).
-  Ügyeljen arra, hogy a terméke stabilan álljon és ne borulhasson fel. Sérülésveszély és/vagy a termék károsodása lehetnek a következmények.
- ⚠ **VIGYÁZAT! ZÚZÓDÁSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE!** A termék szétnyitásakor és összecsukásakor ügyeljen az ujjaira.
-  A terméket csak szilárd és sima felületeken használja. Nem szilárd és egyenetlen felületeken – mint pl. kavicság – a teher elcsúszhat.

-  **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** A terméket lejtős alapon használni szigorúan tilos. A termék, valamint a rajta lévő munkadarabok felborulhatnak.
-  Ügyeljen rá, hogy az állólábak teljesen ki legyenek nyitva és a nyitó biztosítók [11] és [12] rajta legyenek, amikor használja a terméket. Csak így biztosíthatja a stabil tartást.
-  Sérült biztosító- vagy állító alaktárszeknél vagy hegesztési varratoknál ne használja a terméket.
-  **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Ügyeljen arra, hogy a talaj ne legyen nedves vagy olajos. A termék elcsúszhat és felborulhat.
-  Ügyeljen rá, hogy az áthidalón [8] lévő munkadarabok/munkalapok ne tudjanak elcsúszni. Adott esetben biztosítsa ki őket.
-  Ügyeljen arra, hogy a munkadarabokat ne terhelje egyoldalón. Másképpen a munkadarab megbillenhet és leeshet.
- Távolítsa el a termékről az összes szennyeződést, mint pl. nedves festék, piszok, olaj vagy hó.
- Használjon mindig két munkadarabot, hogy a munkadarabot/munkalapot munka közben megtartsa.
- Nem szabad csak az egyik oldalon terhelni.
- Ezt az univerzális bakot ne használja állványbakként.

● Összeszerelés

Tudnivaló: A felépítésénél ügyeljen rá, hogy a csavarokat először csak lazán húzza meg. Csak akkor húzza meg őket erősen, amikor a termék már teljesen fel van építve.

- Húzza szét az oldalrész [5] állólábait. Húzza ki a biztosító szöveget [10] és helyezze a nyitó (szétfeszítő) biztosítót [12] a másik lábon lévő csapszegek fölé. Alulról helyezze a lyukas léceket [7] az oldalrész közepébe. Dugja a biztosító szöveget [10] a lyukon keresztül az oldalrészbe [5], hogy a lyukas léceket [7] kibiztosítsa. Ügyeljen rá, hogy a lyukas léceken [7] legalább három lyuk felül kiemelkedjen. Ugyanígy járjon le az ellenkező oldalon (A. ábra).
- Bizonyosodjon meg róla, hogy mindkét lyukas léce [7] egyforma magasságban van.
- Kösse össze a középső támasztó rudat [9] a két oldalrészsel [5] a csavarszett [1] és [2] segítségével (B. ábra).
- Használja a csavarszettet [2] azon az oldalon, ahol a nyitó biztosító [11] található. A másik oldalon használja a csavarszettet [1]. Miután rögzített a csavarokat, fektesse a nyitó biztosítót [11] a

csavar fölé. Ismétlje meg a lépéseket a másik oldalon is, hogy a közepes támasztórudat [9] rögzítse (C ábra).

- Csavarozza össze az alsó támasztó rudat [6] az oldalrész lábaival a csavar-szett [3] segítségével. Ismétlje meg a lépéseket az másik oldalon is, hogy az alsó támasztórudakat [6] rögzítse (D ábra).
- Fektesse az áthidalót [8] a lyukas lécre [7] és erősítse fel a csavar-szettel [4] (E ábra).
- Állítsa be megfelelően a terméket. Végül húzzon szorosra minden csavart.

Tudnivaló: A támasztódúcokat [6] szorosan össze kell csavarozni a lábakkal, hogy a támasztóbak ne tudjon elcsavarodni.

- Fordítsa el az áthidaló [8] mindkét tartásbiztosítóját [13] felfelé (F ábra).

● Használat

⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY! Ügyeljen rá, hogy a nyitó biztosítók [11] és [12] rajta legyenek. Ügyeljen rá is, hogy mindkét munkabak mindig egyforma magas legyen. Csak így biztosíthatja a stabil tartást.

- Használjon mindig két munkabakot, hogy a munkadarabot/munkalapot munka közben megtartsa.
- Ügyeljen rá, hogy az áthidaló felületén lévő munkadarabok/munkalapok ne tudjanak elcsúszni. Adott esetben biztosítsa ki őket.
- Ügyeljen arra, hogy a munkadarabokat ne terhelje egyoldalon. Másképpen a munkadarab megbillenhet és leeshet.
- Hajtsa teljesen szét az állólábakat.
- Ellenőrizze a biztosító- és állító alkatrészek helyes állását.
- Helyezze a megmunkálandó munkadarabot az áthidalóra [8].

● Magasság beállítása

A biztonsági stift [10] segítségével állíthatja a termék magasságát.

- Távolítsa el a munkadarabokat/munkalapokat a termékről.
- Távolítsa el a biztosító szöveget [10] és állítsa a lyukas léceket [7] magasra.
- Rögzítse a pozíciót úgy, hogy a biztosító szöveget [10] ismét visszahelyezi.

● Tisztítás

- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket egy száraz és szöszmentes kendővel.
- Ne használjon agresszív vagy maró hatású tisztítószeret, mivel felsértheti a terméket.

● Tárolás

- Nyissa ki mindkét nyitó biztosítót [11] és [12] és csukja össze az állólábakat, amennyiben nem használja már a terméket.
- Tárolja a terméket száraz, zárt helyiségben, amennyiben hosszabb ideig nem használja.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● Garancia és szerviz

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl.

elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézése céljából kérjük, kövesse az alábbi útmutatásokat:

- o Kérjük, kérdések esetére őrizze meg a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 508262_2507) a vásárlás tényének igazolására.
- o A cikkszámot leolvashatja a termék típustáblájáról, a terméken található gravírozásból, az útmutató címlapjáról (balra lent), vagy a termék hátoldalán vagy az alsó oldalán lévő címkéről.
- o Ha működési hiba vagy egyéb hiányosság lépne fel, akkor először telefonon vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizosztállyal vagy küldjön e-mailt.
- o Ha a szóban forgó termék meghibásodott, akkor a vásárlási bizonylat (pénztári blokk) mellékelésével, a hiba leírásával és a hiba keletkezési idejének a megadásával, portómentesen elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.



Ezeket és számos más kézikönyvet megtekinthet és letölthet a parkside-diy.com oldalon. Ez a QR-kód közvetlenül a parkside-diy.com oldalra irányítja. Válassza ki az országot, és a keresési felület segítségével keresse ki a használati utasítást. Adja meg a cikkszámot (IAN) 508262_2507, hogy megtekinthesse a cikkhez tartozó használati utasítást.

● Szerviz

(HU)

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

NÉMETORSZÁG

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 508262_2507

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 508262_2507) a vásárlás tényének az igazolására.



Legenda uporabljenih piktogramov.....	Stran 22
Uvod.....	Stran 22
Predvidena uporaba.....	Stran 22
Opis delov in obseg dobave	Stran 22
Tehnični podatki	Stran 23
Varnostni napotki.....	Stran 23
Montaža	Stran 24
Uporaba.....	Stran 25
Nastavljanje višine.....	Stran 25
Čiščenje	Stran 25
Skladiščenje.....	Stran 25
Odstranjevanje.....	Stran 26
Garancija in servis.....	Stran 26
Postopek pri uveljavljanju garancije.....	Stran 26
Servis	Stran 27
Garancijski list.....	Stran 28

Legenda uporabljenih piktogramov



Varnostni napotki

Navodila za upravljanje

Podstavek z nastavljivo višino

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo shranite. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

● Predvidena uporaba

Izdelek je primeren kot delovni podstavek za zasebno uporabo. Drugačna uporaba ali spreminjanje izdelka nista v skladu z določili in predstavljata znatno nevarnost nesreč. Za škode, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe, proizvajalec ne odgovarja. Izdelek ni predviden za poslovno uporabo.

● Opis delov in obseg dobave

- 1 2x vijak z zaobljeno glavo, vklj. z 2 podloškama, maticama, M5 x 12 mm
 - 2 2x inbus vijak, vklj. s podložko, matico, M5 x 12 mm
 - 3 8x vijak z zaobljeno glavo, vklj. z 2 podloškama, maticama, M6 x 35 mm
 - 4 4x inbus vijak, vklj. s podložko, matico, M8 x 40 mm
 - 5 2x stranski del
 - 6 2x spodnja oporna prečka
 - 7 2x letev z luknjami
 - 8 1x naležna prečka
 - 9 1x srednja oporna prečka
 - 10 2x varnostni zatič
 - 11 Razporno varovalo, kratko
 - 12 Razporno varovalo, dolgo
 - 13 Varnostno držalo
- Navodila za uporabo

● Tehnični podatki

Največja nosilnost:	200 kg
Delovna višina:	800 do 1300 mm
Teža:	5,8 kg



Varnostni napotki

VSE VARNOSTNE NAPOTKE IN NAVODILA SKRBNOSTNO SHRANITE!

-  **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!** Otrok z embalažnim materialom nikoli ne pustite nenadzorovanih. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otrokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka. Ta izdelek ni igrača.
- Po dostavi preverite izdelek in pred prvo uporabo preverite stanje in delovanje vseh delov. V nobenem primeru ne uporabljajte izdelka, če je poškodovan. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb.
- Ne uporabljajte poškodovanega izdelka.
- ⚠ **PREVIDNO!** Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora! Izdelek ni plezalo ali igralo! Zagotovite, da osebe, predvsem pa otroci, ne plezajo po izdelku oz. se nanj ne naslanjajo. Izdelek lahko izgubi ravnotežje in se prevrne. Posledice so lahko poškodbe in/ali materialna škoda.
-  **PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** Izdelka nikoli ne uporabljajte kot lestev ipd.
-  **PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** Nikoli ne pritrdite izdelka brez delovne plošče.
-  Poskrbite, da nikoli ne boste presegli dovoljene nosilnosti (glejte »Tehnični podatki«).
-  Podkribite, da bo izdelek varno postavljen in se ne bo mogel prevrniti. Posledica so lahko telesne poškodbe in/ali poškodbe izdelka.
- ⚠ **PREVIDNO! NEVARNOST ZMEČKANIN!** Pri razpiranju in sklapljanju izdelka pazite na svoje prste.
-  Izdelek uporabljajte samo na trdnih, ravnih površinah. Na nepritrjenih in neravnih površinah, npr. peskanih stropih, lahko pride do zdrsa tovora.
-  **PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** Izdelka v nobenem primeru ne uporabljajte na podlagah z nagibom. Izdelek in morebitni na njem ležeči obdelovanci se lahko prevrnejo.

-  Pri uporabi izdelka poskrbite, da bodo nogice povsem razklopljene in razporni varovali [11] in [12] nameščeni. Le tako je zagotovljena varna postavitvev.
-  Če so varnostne in prestavljalne naprave ali zvar poškodovani, izdelka ne uporabljajte več.
-  **PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!**
Poskrbite, da podlaga ne bo vlažna ali naoljena. Izdelek lahko zdrsne in se prevrne.
-  Poskrbite, da obdelovanci/delovna plošča ne morejo zdrsniti na naležni prečki [8]. Po potrebi jih zavarujte.
-  Poskrbite, da obdelovanci ne bodo enostransko obremenjeni. V nasprotnem primeru lahko obdelovanec izgubi ravnotežje in pade na tla.
- Z izdelka odstranite vsakršno umazanijo, npr. mokro barvo, umazanijo, olje ali sneg.
- Vedno uporabljajte dve stojali za držanje obdelovancev/delovne plošče.
- Ne nameščajte tovorov, ki na strani segajo prek.
- Tega večnamenskega podstavka ne uporabljajte kot podstavek odra.

● Montaža

Napotek: Pri sestavljanju morate vijake najprej le narahlo zategniti. Šele ko je izdelek povsem sestavljen, lahko trdno zategnete vijake.

- Nogice stranskega dela [5] povlecite narazen. Izvlecite varnostni zatič [10] in položite razporno varovalo [12] prek zatiča na drugo nogico. Letev z luknjami [7] vstavite od spodaj v srednji del stranskega dela. Vstavite varnostni zatič [10] skozi luknjo v stranskem delu [5], da pritrdite letev z luknjami [7]. Poskrbite, da bodo vsaj tri luknje na letvi z luknjami [7] zgoraj segale prek. Na nasprotni strani ravnajte enako (slika A).
- Poskrbite, da bosta obe letvi z luknjami [7] na enaki višini.
- Povežite srednjo oporno prečko [9] z obema stranskima deloma [5] s pomočjo kompletov vijakov [1] in [2] (sl. B).
- Komplet vijakov [2] uporabite na strani, na kateri je razporno varovalo [11]. Na drugi strani uporabite komplet vijakov [1]. Ko so vijaki pritrjeni, položite razporno varovalo [11] prek vijaka. Te korake ponovite na nasprotni strani, da boste pritrdili srednjo oporno prečko [9] (sl. C).
- Povežite spodnjo oporno prečko [6] z nogico stranskega dela s pomočjo kompleta vijakov [3]. Te korake ponovite na nasprotni strani, da boste pritrdili spodnjo oporno prečko [6] (sl. D).

- Položite naležno prečko [8] na letev z luknjami [7] in jo pritrdite s kompletom vijakov [4] (sl. E).
- Pravilno postavite izdelek. Nato zategnite vse vijake.
Napotek: Fiksno pritvite opornika [6] z vijaki na noge je potrebno za dobro torzijsko trdnost podstavka.
- Obe varnostni držali [13] naležne prečke [8] premaknite navzgor (sl. F).

● Uporaba

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB! Poskrbite, da bosta razporni varovali [11] in [12] nameščeni. Poskrbite tudi, da bosta oba delovna podstavka vedno enake višine. Le tako je zagotovljena varna postavitev.

- Vedno uporabljajte dve stojali za držanje obdelovancev/delovne plošče.
- Poskrbite, da obdelovanci/delovna plošča ne morejo zdrsniti na naležni površini. Po potrebi jih zavarujte.
- Poskrbite, da obdelovanci ne bodo enostransko obremenjeni. V nasprotnem primeru lahko obdelovanec izgubi ravnotežje in pade na tla.
- Nogice morate povsem razklopiti.
- Preverite pravilno pritrjenost varnostnih in prestavljalnih naprav.
- Obdelovanec, ki ga želite obdelovati, položite na naležno prečko [8].

● Nastavljanje višine

S pomočjo varnostnega zatiča [10] lahko izdelek prestavljate po višini.

- Z izdelka odstranite obdelovance/delovno ploščo.
- Odstranite varnostni zatič [10] in prestavite letev z luknjami [7] po višini.
- Pritrdite v tem položaju, tako da znova vstavite varnostni zatič [10].

● Čiščenje

- Izdelek redno čistite s suho krpo, ki ne pušča vlaken.
- Ne uporabljajte agresivnih ali jedkih čistil, saj lahko poškodujejo izdelek.

● Skladiščenje

- Če izdelka ne potrebujete več, odprite obe razporni varovali [11] in [12] ter znova sklopite nogice.

- Če izdelka dlje časa ne uporabljate, ga ahranite v suhem, zaprtem prostoru.

● **Odstranjevanje**

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

● **Garancija in servis**

● **Postopek pri uveljavljanju garancije**

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

- o Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 508262_2507) kot dokazilo o nakupu.
- o Številko izdelka poiščite na tipski ploščici na izdelku, na gravuri izdelka, na prvi strani vaših navodil (levo spodaj) ali na nalepki na zadnji ali spodnji strani izdelka.
- o Če bi prišlo do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, se najprej po telefonu ali po elektronski pošti obrnite na spodaj navedeni oddelek servisne službe.
- o Izdelek, za katerega je ugotovljeno, da je okvarjen, lahko potem skupaj z dokazilom o nakupu (blagajniškim računom) in navedbo o tem, katero pomanjkljivost ima in kdaj je do nje prišlo, z brezplačno pošiljko pošljete na naslov servisa, ki ga boste prejeli.



Na spletnem mestu parkside-diy.com lahko vidite in prenesete veliko dodatnih priročnikov. S to kodo QR prispete neposredno na parkside-diy.com. Izberite svojo državo in prek iskalne maske poiščite navodila za uporabo. Z vnosom številke izdelka (IAN) 508262_2507 prispete do navodil za uporabo izdelka.

● Servis

SI

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

NEMČIJA

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-pošta: cm@comei.info

IAN 508262_2507

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 508262_2507) kot dokazilo o nakupu.



Pooblašчени serviser:

Conmetall Meister GmbH
Oberkamper Str. 39
42349 Wuppertal
NEMČIJA

 00 800 34 99 67 53

 cm@comei.info

Garancijski list

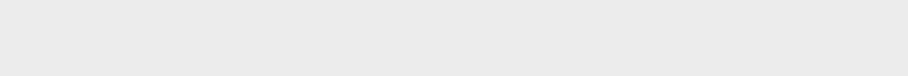
1. S tem garancijskim listom Conmetall Meister GmbH, Oberkamper Str. 39, 42349 Wuppertal, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.



8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda



Legenda použitých piktogramů	Strana 32
Úvod	Strana 32
Použití ke stanovenému účelu	Strana 32
Popis dílů a obsah dodávky.....	Strana 32
Technické údaje	Strana 33
Bezpečnostní upozornění	Strana 33
Montáž	Strana 34
Použití	Strana 35
Nastavení výšky	Strana 35
Čištění	Strana 35
Skladování	Strana 35
Zlikvidování	Strana 36
Záruka a servis	Strana 36
Záruka	Strana 36
Postup v případě uplatňování záruky.....	Strana 36
Servis	Strana 37

Legenda použitých piktogramů



Bezpečnostní upozornění
Instrukce

Výškově nastavitelný podstavec

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtete následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uschovejte si, prosím, tento návod. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je vhodný jako pracovní podpěra k soukromému využití. Kterákoliv jiná použití nebo změny na výrobku neplatí jako použití ke stanovenému účelu a skrývají značná nebezpečí úrazu. Za škody vzniklé použitím k jinému, než stanovenému účelu, výrobce neručí. Výrobek není určen ke komerčnímu využívání.

● Popis dílů a obsah dodávky

- 1 2x šroub s kulatou hlavou, včetně 2 podložek, matky, M5 x 12 mm
 - 2 2x šestihranný šroub, včetně podložky, matky, M5 x 12 mm
 - 3 8x šroub s kulatou hlavou, včetně 2 podložek, matky, M6 x 35 mm
 - 4 4x šestihranný šroub, včetně podložky, matky, M8 x 40 mm
 - 5 2x postranní díl
 - 6 2x dolní příčka
 - 7 2x děrovaná lišta
 - 8 1x horní příčka
 - 9 1x střední příčka
 - 10 2x jistící čep
 - 11 Pojistka rozepření, krátká
 - 12 Pojistka rozepření, dlouhá
 - 13 Bezpečnostní držák
- Návod k obsluze

● Technické údaje

Max. nosnost: 200 kg
Pracovní výška: od 800 do 1300 mm
Váha: 5,8 kg



Bezpečnostní upozornění

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH DĚTÍ!** Nikdy nenechte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi. Výrobek není hračka.
- Po dodávce a před prvním použitím zkontrolujte stav a správnou funkci výrobku. Poškozený výrobek v žádném případě nepoužívejte. Jinak hrozí nebezpečí zranění.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.
- ⚠ **POZOR!** Nenechávejte děti bez dozoru! Výrobek není prolézačka ani hračka! Dbejte na to, aby osoby, obzvláště děti, nalezly na výrobek nebo aby se o něj neopíraly. Výrobek může ztratit rovnováhu a převrátit se. Následkem může být zranění a/nebo poškození.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Nikdy nepoužívejte výrobek jako žebřík nebo podobně.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Nikdy nevystupujte na výrobek nebo na pracovní desku.
-  Dávejte pozor, abyste nepřekročili přípustnou nosnost (viz „Technické údaje“).
-  Dbejte na bezpečnou polohu výrobku, aby se nepřevrátil. V opačném případě může dojít ke zranění nebo poškození výrobku.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ USKŘÍPNUTÍ!** Při rozkládání a skládání výrobku dávejte pozor na Vaše prsty.
-  Výrobek používejte jen na pevných, rovných plochách. Na nepevných a nerovných plochách – jako např. na šterku – může břemeno sklouznout.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** V žádném případě nepoužívejte výrobek na podkladech se sklonem. Výrobek a eventuálně i na něm umístěný obrobek se mohou převrátit.

-  Při používání výrobku dbejte na to, aby byly jeho nohy kompletně rozevřené a pojistky rozepření [11] a [12] uza-
vřené. Tak je zaručena bezpečná poloha.
-  Při poškození bezpečnostního a přestavovacího zařízení
stejně jako s poškozeným svárem výrobek dále nepouží-
vejte.
-  **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Dávejte pozor, aby
nebyl podklad vlhký nebo olejnatý. Výrobek může uklouz-
nout a převrátit se.
-  Dbejte na to, aby obrobek nebo pracovní deska nemohly
z horní příčky [8] sklouznout. Případně je zajistěte.
-  Dávejte pozor, abyste obrobky jednostranně nezatěžovali.
Jinak může obrobek ztratit rovnováhu a spadnout.
- Vyčistěte veškeré nečistoty na výrobku, např. mokrou barvu, olej
nebo sněh.
- Používejte při práci vždy dva podstavce na držení obrobků nebo
pracovní desky.
- Nepokládat břemeno, které na straně přesahuje.
- Nepoužívejte tento podstavec k instalaci lešení.

● Montáž

Upozornění: Při montáži utahujte šrouby nejdříve zlehka. Až po kom-
pletním sestavení výrobku můžete šrouby utáhnout pevně.

- Roztáhněte nohy postranního dílu [5]. Vytáhněte zajišťovací čep [10]
a nasadte pojistku rozepření [12] na čep na druhé nohy. Nasadte
děrovanou lištu [7] zespodu do střední dílu bočního dílu. K zajištění
děrované lišty [7] prostrčte zajišťovací čep [10] otvorem v postran-
ním dílu [5]. Dbejte na to, aby nahoře nejméně tři otvory děrované
lišty [7] vyčnívaly. Na protější straně postupujte stejným způsobem
(obr. A).
- Zajistěte, aby byly obě děrované lišty [7] ve stejné výšce.
- Spojte střední příčku [9] s oběma postranními díly [5] pomocí sad
šroubů [1] a [2] (obr. B).
- Sadu šroubů [2] použijte na straně s pojistkou rozepření [11]. Na
druhé straně použijte sadu šroubů [1]. Po zašroubování šroubů při-
ložte pojistku rozepření [11] přes šroub. K připevnění střední příčky [9]
opakujte montážní kroky na protější straně (obr. C).
- Spojte dolní příčku [6] s nohou postranního dílu pomocí sady
šroubů [3]. K připevnění dolní příčky [6] opakujte montážní kroky na
protější straně (obr. D).
- Položte horní příčku [8] na děrovanou lištu [7] a připevněte jí sadou
šroubů [4] (obr. E).

- Správně vyrovnejte výrobek. Následně utáhněte všechny šrouby.
Upozornění: Pevné sešroubování příček [6] s nohama je důležité pro dobrou torzní pevnost podstavce.
- Vyklopte oba bezpečnostní držáky [13] horní příčky [8] nahoru (obr. F).

● Použití

- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Dávejte pozor, aby byly obě pojistky rozepření [11] a [12] uzavřené. Dávejte také pozor, aby byly oba pracovní podstavce vždy stejně vysoké. Tak je zaručena bezpečná poloha.
- Používejte při práci vždy dva pracovní podstavce na držení obrobku nebo pracovní desky.
- Dbejte na to, aby obrobek nebo pracovní deska nemohly z horní plochy sklouznout. Případně je zajistěte
- Dávejte pozor, abyste obrobky jednostranně nezatěžovali. Jinak může obrobek ztratit rovnováhu a spadnout.
- Vyklopte nohy úplně od sebe.
- Zkontrolujte správné držení bezpečnostních a přestavovacích zařízení.
- Položte obrobek na horní příčku [8].

● Nastavení výšky

Pomocí pojistného kolíku [10] můžete nastavit výšku výrobku.

- Sejměte obrobek nebo pracovní desku z výrobku.
- Vytáhněte bezpečnostní čep [10] a nastavte děrovanou lištu [7] na výšku.
- Nasunutím bezpečnostního čepu [10] zajistěte polohu.

● Čištění

- Výrobek čistěte pravidelně suchým hadrem, který nepouští vlákna.
- Nepoužívejte žádné agresivní nebo žíravé čisticí prostředky, mohou výrobek poškodit.

● Skladování

- Jestliže výrobek již dále nepotřebujete, otevřete obě pojistky rozepření [11] a [12] a sklopte nohy zase k sobě.
- Při delším nepoužívání skladujte výrobek v suché, uzavřené místnosti.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● **Postup v případě uplatňování záruky**

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte následujícími pokyny:

- o Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 508262_2507) jako doklad o zakoupení.

- o Číslo artiklu naleznete na typovém štítku výrobku, na rytině na výrobku, na titulním stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- o Pokud se vyskytnou funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- o Výrobek, který byl evidován jako vadný, pak můžete bezplatně zaslat na adresu, kterou vám servisní oddělení poskytlo, přiložit k němu doklad o zakoupení (pokladní stvrzenku) a uvést o jakou vadu se jedná a kdy se vyskytla.



Tuto a mnoho dalších příruček si můžete prohlédnout a stáhnout na stránkách parkside-diy.com. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a pomocí vyhledávací masky hledejte návody k použití. Zadáním čísla artiklu (IAN) 508262_2507 získáte přístup k návodu k použití vašeho artiklu.

● Servis

CZ

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

NĚMECKO

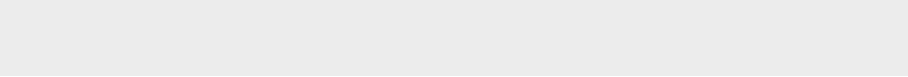
Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail: cm@comei.info

IAN 508262_2507

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 508262_2507) jako doklad o nákupu.





Legenda použitých piktogramov	Strana 40
Úvod.....	Strana 40
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 40
Popis častí a obsah dodávky	Strana 40
Technické údaje	Strana 41
Bezpečnostné upozornenia	Strana 41
Montáž.....	Strana 42
Používanie.....	Strana 43
Nastavenie výšky	Strana 43
Čistenie	Strana 43
Skladovanie	Strana 44
Likvidácia	Strana 44
Záruka a servis	Strana 44
Záruka	Strana 44
Postup v prípade poškodenia v záruke.....	Strana 45
Servis	Strana 45

Legenda použitých piktogramov



Bezpečnostné upozornenia

Manipulačné pokyny

Výškovo nastaviteľný podstavec

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod na obsluhu si uschovajte. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je vhodný pre súkromnú oblasť ako pracovná koza. Iné použitie alebo úpravy výrobku nie sú v súlade s určením a predstavujú značné nebezpečenstvo úrazu. Za škody, ktoré vzniknú používaním, ktoré nie je v súlade s určeným účelom, nepreberá výrobca ručenie. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

● Popis častí a obsah dodávky

- 1 2x skrutka s polkužeľovou hlavou vrát. 2 podložiek pod matice, matice, M5 x 12mm
 - 2 2x imbusová skrutka, vrát. podložky pod matice, matica, M5 x 12mm
 - 3 8x skrutka s polkužeľovou hlavou vrát. 2 podložiek pod matice, matice, M6 x 35mm
 - 4 4x imbusová skrutka, vrát. podložky pod matice, matica, M8 x 40mm
 - 5 2x bočný diel
 - 6 2x spodná vzpera
 - 7 2x dierkovaná lišta
 - 8 1x pokladacia priečka
 - 9 1x stredná oporná vzpera
 - 10 2x poistný kolík
 - 11 Rozperná poistka, krátka
 - 12 Rozperná poistka, dlhá
 - 13 Držiak poistky
- Návod na používanie

● Technické údaje

Max. nosnosť: 200 kg
Pracovná výška: 800 až 1300 mm
Hmotnosť: 5,8 kg



Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY SI PROSÍM STAROSTLIVO USCHOVAJTE!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Deti nikdy nenechávajte bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku. Výrobok nie je určený na hranie.
- Po doručení a pred prvým použitím skontrolujte výrobok ohľadom stavu a funkcie všetkých častí. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte, ak je poškodený. V opačnom prípade vzniká nebezpečenstvo poranenia.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.
- ⚠ **POZOR!** Deti nenechávajte bez dozoru! Výrobok nie je určený na lezenie alebo na hranie! Zabezpečte, aby osoby, predovšetkým deti, na výrobok neliezli ani sa oň neopierali. Výrobok by mohol stratiť stabilitu a prevrátiť sa. V dôsledku toho môžu vzniknúť poranenia a/alebo vecné škody.
-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Nikdy nepoužívajte výrobok ako rebrík alebo pod.
-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Nikdy neupevňujte výrobok alebo pracovnú dosku.
-  Dbajte na to, aby ste nikdy neprekročili prípustnú nosnosť (pozri „Technické údaje“).
-  Dajte na to, aby výrobok stál bezpečne a nemohol sa prevrátiť. Dôsledkom náhodného odsunutia stola môžu byť zranenia a/alebo poškodenie produktu.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO POMLIAŽDENIA!** Pri vyklápaní a sklápaní výrobku dajte pozor na Vaše prsty.
-  Výrobok používajte iba na pevných, rovných plochách. Na nerovných a neupevnených plochách – ako napr. štrkový povrch – môže dôjsť k zošmyknutiu bremena.

-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** V žiadnom prípade nepoužívajte výrobok na podkladoch so sklonom. Výrobok ako aj prípadné umiestnené obrábané predmety by sa mohli prevrátiť.
-  Dbajte na to, aby boli nohy úplne rozložené a rozperné poistky [11] a [12] založené, keď používate výrobok. Iba tak je zaručený bezpečný postoj.
-  V prípade poškodeného poistného alebo nastavovacieho zariadenia alebo zvaru už výrobok nepoužívajte.
-  **POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Dbajte na to, aby podklad nebol vlhký ani olejnatý. Výrobok sa môže pošmyknúť a prevrátiť.
-  Dbajte na to, aby sa obrábané predmety/pracovná doska na pokladacej priečke [8] nemohli/nemohla pošmyknúť. V prípade potreby ich zaistite.
-  Dbajte na to, aby ste obrábané predmety nezaťažovali jednostranne. Inak môže obrábaný predmet stratiť rovnováhu a prevrátiť sa.
- Odstráňte všetky nečistoty na výrobku, napr. mokrú farbu, špinu, olej alebo sneh.
- Vždy používajte dva pracovné stojany, aby ste pri práci držali obrábané predmety/pracovnú dosku.
- Nepokladajte záťaž, ktorá bočne presahuje stojan.
- Nepoužívajte tento univerzálny stojan ako lešenie.

● Montáž

Poznámka: Pri montáži dbajte na to, aby ste skrutky najskôr iba jemne zatiahli. Až keď je výrobok kompletne postavený, pevne zatiahnite skrutky.

- Roztiahnite stojanové nohy bočnej časti [5]. Vytiahnite poistný kolík [10] von a položte rozpernú poistku [12] na klin na druhej nohe. Nasaďte dierkovanú lištu [7] zdola na stredný diel bočnej časti. Nasaďte poistný kolík [10] cez otvor v bočnej časti [5], aby ste zaistili dierkovanú lištu [7]. Dbajte na to, aby na dierkovanej lište [7] vyčnievali hore minimálne tri otvory. Rovnako postupujte na protiľahlej strane (obr. A).
- Zabezpečte, aby boli obe dierkované lišty [7] v rovnakej výške.
- Spojte strednú opornú vzperu [9] s oboma bočnými časťami [5] pomocou skrutkovacej sady [1] a [2] (obr. B).
- Použite skrutkovaciu sadu [2] na strane, kde sa nachádza rozperná poistka [11]. Na druhej strane použite skrutkovaciu sadu [1]. Po upevnení skrutiek položte rozpernú poistku [11] na skrutku.

Zopakujte kroky na protiláhlej strane, aby ste upevnili strednú opornú vzperu [9] (obr. C).

- Spojte dolnú opornú vzperu [6] s nohou bočnej časti pomocou skrutkovacej sady [3]. Zopakujte kroky na protiláhlej strane, aby ste upevnili dolné oporné vzpery [6] (obr. D).
- Položte pokladáciu priečku [8] na dierkovanú lištu [7] a upevnite ju pomocou skrutkovacej sady [4] (obr. E).
- Výrobok správne nasmerujte. Následne dotiahnite skrutky.
Poznámka: Pevné zoskrutkovanie oporných vzpier [6] s nohami je nutné pre dobrú torznú pevnosť skladacej kozy.
- Vychýľte oba držiaky poistky [13] pokladacej priečky [8] smerom hore (obr. F).

● Používanie

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! Dbajte na to, aby boli rozperné poistky [11] a [12] nasadené. Okrem toho dbajte na to, aby mali obe pracovné kozy rovnakú výšku. Iba tak je zaručený bezpečný postoj.

- Vždy používajte dva kozlíky, aby ste pri práci držali obrábané predmety/pracovnú dosku.
- Dbajte na to, aby sa obrábané predmety/pracovná doska na pokladacej priečke nemohli/nemohla zošmyknúť. V prípade potreby ich zaistite.
- Dbajte na to, aby ste obrábané predmety nezaťažovali jednostranne. Inak môže obrábaný predmet stratiť rovnováhu a prevrátiť sa.
- Úplne rozložte stojanové nohy.
- Skontrolujte správne priliehanie bezpečnostných a nastavovacích zariadení.
- Položte výrobok určený na opracovanie na pokladáciu priečku [8].

● Nastavenie výšky

Pomocou zaistovacieho kolíka [10] môžete výrobok výškovo prestavovať.

- Odstráňte obrábané predmety/pracovnú dosku z výrobku.
- Odstráňte poistný kolík [10] a prestavte výšku dierkovanej lišty [7].
- Zaistite polohu tak, že opäť vložíte poistný kolík [10].

● Čistenie

- Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.
- Nepoužívajte agresívne alebo leptajúce čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť výrobok.

● Skladovanie

- Otvorte obe rozperné poistky **11** a **12** a opäť zložte stojanové nohy, ak už výrobok nepotrebuje.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, uskladnite ho v suchej a uzatvorenej miestnosti.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie,

nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Na zaručenie rýchleho spracovania vašej požiadavky dodržte nasledujúce pokyny:

- o Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 508262_2507) ako potvrdenie o kúpe.
- o Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- o Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.
- o Výrobok označený ako chybný následne môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a uvedením, o aký druh nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu.



Na stránke parkside-diy.com si môžete prezrieť a stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. S týmto QR kódom prejdete priamo na stránku parkside-diy.com. Vyberte si svoju krajinu a pomocou masky vyhľadávania vyhľadávajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 508262_2507 prejdete na návod na obsluhu svojho výrobku.

● Servis

SK

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

NEMECKO

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 508262_2507

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 508262_2507) ako dôkaz o kúpe.



Značenje korištenih simbola	Stranica	48
Uvod.....	Stranica	48
Namjenska uporaba.....	Stranica	48
Opis dijelova i opseg isporuke.....	Stranica	48
Tehnički podatci	Stranica	49
Sigurnosne upute.....	Stranica	49
Montaža	Stranica	50
Uporaba.....	Stranica	51
Podešavanje visine	Stranica	51
Čišćenje	Stranica	51
Skladištenje.....	Stranica	51
Zbrinjavanje.....	Stranica	52
Jamstvo i Servis	Stranica	52
Jamstvo	Stranica	52
Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom	Stranica	53
Servis	Stranica	53

Značenje korištenih simbola



Sigurnosne napomene
Upute za rukovanje

Potporanj s podešavajućom visinom

● Uvod

Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda. Time ste se odlučili za jedan vrlo kvalitetan proizvod. Prije prvog stavljanja u pogon, upoznajte se sa proizvodom. Za to pomno pročitajte slijedeće upute za uporabu i sigurnost. Koristite ovaj proizvod u skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Sačuvajte ove upute na jednom sigurnom mjestu. U slučaju davanja proizvoda trećim osobama, izručite također svu pripadajuću dokumentaciju.

● Namjenska uporaba

Proizvod je namijenjen za privatnu uporabu kao potporanj. Svaka druga uporaba ili promjene na proizvodu smatraju se nenamjenskim i mogu prouzročiti znatnu opasnost od nezgode. Za štete nastale nenamjenskom uporabom proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost. Proizvod nije namijenjen za profesionalnu uporabu.

● Opis dijelova i opseg isporuke

- 1 2x vijak s okruglom glavom, uklj. 2 podložne pločice, maticu, M5 x 12 mm
- 2 2x šesterobridni vijak, uklj. podložnu pločicu, maticu, M5 x 12 mm
- 3 8x vijak s okruglom glavom, uklj. 2 podložne pločice, maticu, M6 x 35 mm
- 4 4x šesterobridni vijak, uklj. podložnu pločicu, maticu, M8 x 40 mm
- 5 2x bočni dio
- 6 2x donja potporna prečka
- 7 2x letvica s rupama
- 8 1x nosiva prečka
- 9 1x srednja potporna prečka
- 10 2x sigurnosni klin
- 11 rasklopni osigurač, kratki
- 12 rasklopni osigurač, dugi
- 13 sigurnosni držač
Upute za uporabu

● Tehnički podatci

Maks. nosivost: 200 kg
Radna visina: 800 do 1300 mm
Težina: 5,8 kg



Sigurnosne upute

SAČUVAJTE SVE SIGURNOSNE NAPOMENE I UPUTE ZA UBUĐUĆE!

-  **⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD OZLJEDA ZA DJECU SVIH UZRASTA!** Ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom. Prijeti opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Držite djecu uvijek podalje od proizvoda. Ovaj proizvod nije igračka.
- Ispitajte proizvod nakon isporuke i prije prvog korištenja, da utvrdite stanje i funkcionalnost svih dijelova. Nipošto ne koristite ovaj proizvod ako je oštećen. Inače prijeti opasnost od ozljeda.
- Ne koristite oštećen proizvod.
- ⚠ **OPREZI!** Ne ostavljajte djecu bez nadzora! Ovaj proizvod nije igračka niti sprava za penjanje! Osigurajte da se osobe, osobito djeca, ne penju na proizvod, odnosno da se ne naslanjaju na njega. Proizvod može izgubiti ravnotežu i prevrnuti se. Može doći do ozljeda i/ili materijalne štete.
-  **OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!** Nipošto nemojte upotrebljavati proizvod kao ljestve ili slično.
-  **OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!** Nikada se nemojte penjati na proizvod ili na radnu ploču.
-  Pazite da nikada ne prekoračite dozvoljenu nosiva snagu (vidi „Tehnički podatci“).
-  Pazite da proizvod sigurno stoji i da se ne može prevrnuti. Može doći do ozljeda i/ili oštećenja proizvoda.
- ⚠ **OPREZI! OPASNOST OD PRIGNJEČENJA!** Pazite pri rasklapanju i sklapanju proizvoda na prste ruke.
-  Koristite proizvod isključivo na čvrstim, ravnim površinama. Na neučvršćenim i neravnim površinama – kao npr. na šljunku – teret bi mogao iskliznuti.
-  **OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!** Ne koristite proizvod ni u kojem slučaju na podlogama s padom. Proizvod i eventualno položeni radni predmeti se mogu prevrnuti.

-  Pazite da su nogari potpuno rasklopljeni i rasklopni osigurači [11] i [12] postavljeni, kada koristite proizvod. Samo tako je zajamčeno sigurno stajanje.
-  U slučaju oštećenih sigurnosnih mehanizama ili naprava za podešavanje ili oštećenih zavarenih spojeva nemojte više koristiti ovaj proizvod.
-  **OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA!** Pazite da podloga nije ni vlažna ni masna. Proizvod se može iskliznuti i prevrnuti.
-  Pazite da radni predmeti/radna ploča na nosivoj prečki [8] ne mogu/ne može iskliznuti. Po potrebi ih osigurajte.
-  Pazite da radne predmete ne opterećujete jednostrano. U suprotnom bi radni predmet mogao izgubiti ravnotežu i pasti.
- Odstranite sa proizvoda sva onečišćenja, npr. mokru boju, prljavštinu, ulje ili snijeg.
- Prilikom rada uvijek koristite samo dva radna potpornja za držanje radnih predmeta/radne ploče.
- Ne stavljati teret koji strši sa strane.
- Ne koristiti ovaj univerzalni potporanj kao skelu.

● Montaža

Napomena: pazite prilikom sastavljanja da vijke najprije samo lagano zategnete. Tek kada je proizvod potpuno sastavljen, možete vijke čvrsto zategnuti.

- Razvucite nogare bočnog dijela [5]. Izvucite sigurnosni klin [10] i stavite rasklopni osigurač [12] preko svornjaka na drugom nogaru. Umetnite letvicu s rupama [7] odozdo u srednji dio bočnog dijela. Utaknite sigurnosni klin [10] kroz rupu u bočnom dijelu [5] da osigurate letvicu s rupama [7]. Pazite da gore strše najmanje tri rupe na letvici s rupama [7]. Isto postupite na suprotnoj strani (slika A).
- Osigurajte da su obje letvice s rupama [7] na istoj visini.
- Spojite srednju potpornu prečku [9] s oba bočna dijela [5] pomoću seta s vijcima [1] i [2] (sl. B).
- Koristite set s vijcima [2] na onoj strani na kojoj se nalazi rasklopni osigurač [11]. Na drugoj strani koristite set s vijcima [1]. Nakon što ste pričvrstili vijke, položite rasklopni osigurač [11] preko vijka. Ponovite korake na suprotnoj strani da pričvrstite srednju potpornu prečku [9] (sl. C).
- Spojite donju potpornu prečku [6] s nogarom bočnog dijela pomoću seta s vijcima [3]. Ponovite korake na suprotnoj strani da pričvrstite donje potporne prečke [6] (sl. D).

- Stavite nosivu prečku [8] na letvicu s rupama [7] i pričvrstite ju sa setom s vijcima [4] (sl. E).
- Ispravno usmjerite proizvod. Zatim dodatno zategnite sve vijke.
Napomena: čvrsto vijčano pričvršćivanje potpornih prečaka [6] s nogama je nužno, kako bi se postigla dobra čvrstoća uvijanja potpornog stalka.
- Okrenite oba sigurnosna držača [13] nosive prečke [8] prema gore (sl. F).

● Uporaba

⚠ OPREZ! OPASNOST OD OZLJEDA! Pazite da su rasklopni osigurači [11] i [12] postavljeni. Također pazite da oba radna potporna uvijek imaju istu visinu. Samo tako je zajamčeno sigurno stajanje.

- Prilikom rada uvijek koristite samo dva radna potporna za držanje radnih predmeta/radne ploče.
- Pazite da radni predmeti/radna ploča na nosivoj prečki ne mogu/ne može iskliznuti. Po potrebi ih osigurajte.
- Pazite da radne predmete ne opterećujete jednostrano. U suprotnom bi radni predmet mogao izgubiti ravnotežu i pasti.
- Potpuno rasklopite nogare.
- Provjerite da li su sigurnosni mehanizmi i naprave za podešavanje ispravno postavljeni.
- Položite radni predmet koji želite obrađivati na nosivu prečku [8].

● Podešavanje visine

Pomoću sigurnosnog klina [10] možete proizvod podesiti po visini.

- Otklonite radne predmete/radnu ploču sa proizvoda.
- Izvadite sigurnosni klin [10] i podesite letvicu s rupama [7] po visini.
- Osigurajte položaj ponovnim umetanjem sigurnosnog klina [10].

● Čišćenje

- Redovito čistite proizvod suhom krpom koja ne ostavlja vlakna.
- Ne koristite oštra ili agresivna sredstva za čišćenje, jer ova mogu oštetiti proizvod.

● Skladištenje

- Otvorite oba rasklopna osigurača [11] i [12] i ponovno sklopite oba nogara, ako Vam proizvod više nije potreban.

- Skladištite proizvod u suhoj, zatvorenoj prostoriji, ako ga duže vrijeme ne koristite.

● **Zbrinjavanje**

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.

O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.

● **Jamstvo i Servis**

● **Jamstvo**

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, postupite prema sljedećim uputama:

- o Pripremite račun i broj artikla za sve upite (IAN 508262_2507) kao dokaz o kupnji.
- o Broj artikla naći ćete na tipskoj pločici na proizvodu, ugraviran na proizvodu, naslovnici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- o Ako se pojave pogreške u funkcioniranju ili neki drugi nedostaci, najprije telefonski ili putem elektronske pošte kontaktirajte servisni odjel neveden u nastavku.
- o Proizvod koji je evidentiran kao neispravan možete zatim, uz prilažanje dokaza o kupnji (računa) i navođenje informacija o kakvom se nedostatku radi i kada se pojavio, bez vaših troškova poštarine poslati na adresu servisa koju ste dobili.



Na parkside-diy.com možete vidjeti i preuzeti ove i mnoge druge priručnike. Ovaj QR kod vodi vas izravno na parkside-diy.com. Odaberite svoju državu i potražite upute za uporabu pomoću obrasca za pretraživanje. Unosom broja artikla (IAN) 508262_2507 pristupit ćete uputama za uporabu vašeg artikla.

● Servis



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

NJEMAČKA

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail: cm@comei.info

IAN 508262_2507

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (IAN 508262_2507) kao dokaz o kupnji.



Legenda korišćenih piktograma	Strana 56
Uvod.....	Strana 56
Namenska upotreba.....	Strana 56
Opis delova i obim isporuke	Strana 56
Tehnički podaci	Strana 57
Bezbednosna uputstva.....	Strana 57
Montaža	Strana 58
Upotreba.....	Strana 59
Podešavanje visine	Strana 59
Čišćenje	Strana 59
Skladištenje.....	Strana 59
Odlaganje	Strana 60
Garancija i servis	Strana 60
Postupak garancije	Strana 60
Servis	Strana 61
Garancija/Garantni List	Strana 62

Legenda korišćenih piktograma



Bezbednosna uputstva
Instrukcije

Podesivi stalak

● Uvod

Čestitamo Vam na kupovini Vašeg proizvoda. Odlučili ste se za kupovinu visokokvalitetnog proizvoda. Upoznajte se pre prve upotrebe sa proizvodom. Pročitajte u vezi toga pažljivo sledeće uputstvo za upotrebu i informacije u vezi bezbednosti. Koristite proizvod samo kao što je opisano i za navedene oblasti upotrebe. Sačuvajte ovo uputstvo na sigurnom mestu. Predajte svu dokumentaciju trećem licu kojem dajete proizvod.

● Namenska upotreba

Proizvod je kao radno postolje namenjen samo za privatnu upotrebu. Druge primene ili modifikacije proizvoda se smatraju nenamenskim i mogu dovesti do ozbiljnih nezgoda. Za štete nastale nepravilnom upotrebom proizvođač ne preuzima odgovornost. Proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

● Opis delova i obim isporuke

- 1 2 zavrtnja sa okruglom glavom, sa 2 podloške, matica, Ø 5 x 12mm
 - 2 2 zavrtnja sa šestouglaonom glavom, sa podloškom, matica, Ø 5 x 12mm
 - 3 8 zavrtnja sa okruglom glavom, sa 2 podloške, matica, Ø 6 x 35mm
 - 4 4 zavrtnja sa šestouglaonom glavom, sa podloškom, matica, Ø 8 x 40mm
 - 5 2 bočna dela
 - 6 2 donja potporna stuba
 - 7 2 lajsna sa rupama
 - 8 1 oslončeni stub
 - 9 1 srednji potporni stub
 - 10 2 utvrđivača
 - 11 osigurač podupirača, kratki
 - 12 osigurač podupirača, dugi
 - 13 držač osigurača
- Uputstvo za upotrebu

● Tehnički podaci

Maks. nosivost:	200 kg
Radna visina:	800 do 1300 mm
Težina:	5,8 kg



Bezbednosna uputstva

SAČUVAJTE BRIŽLJIVO SVA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA I INSTRUKCIJE ZA UBUĐUĆE!

-  **⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆE ZA DECU!** Nikada ne ostavljate decu bez nadzora sa ambalažom. Postoji opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju opasnosti. Decu stalno držite podalje od proizvoda. Proizvod nije igračka.
- Nakon isporuke i pre prvog korišćenja proverite proizvod da biste utvrdili funkciju i stanje svih delova. Nikako ne koristite proizvod ako je oštećen. U suprotnom preći opasnost od povrede.
- Ne koristite oštećen proizvod.
- ⚠ **OPREZ!** Ne ostavljajte decu bez nadzora! Proizvod nije sprava za penjanje ili igračka! Pazite da se niko, a pogotovo deca, ne penju na proizvod, odn. da se ne naslanjaju na proizvod. Proizvod bi mogao da izgubi ravnotežu i prevrne se. Posledice mogu biti povrede i/ili oštećenja proizvoda.
-  **OPREZ! OPASNOST OD POVREDE!** Nikada ne koristite proizvod kao merdevine i sl.
-  **OPREZ! OPASNOST OD POVREDE!** Nikada se ne penjite na proizvod ili radnu ploču.
-  Imajte na umu da nikada ne prekoračite dozvoljenu nosivost (vidi „Tehnički podaci“).
-  Imajte u vidu da proizvod bude stabilan i da se ne može prevrnuti. Povrede i/ili oštećenja proizvoda mogu biti posledice.
- ⚠ **OPREZ! OPASNOST OD NAGNJEČENJA!** Pazite na prste prilikom rasklapanja i sklapanja proizvoda.
-  Proizvod koristite samo na čvrstim, ravnim površinama. Na nepričvršćenim i neravnim površinama - kao npr. Peščane površine - može doći do prevrtanja tereta.
-  **OPREZ! OPASNOST OD POVREDE!** Nikako ne koristite proizvod na podlogama sa nagibom. Proizvod, kao i event. radni predmeti mogu da se prevrnu.

-  Imajte u vidu da nogare budu skroz rastavljene i da osigurač podupirača [11] i [12] budu naslonjeni kada koristite proizvod. Samo na taj način se garantuje dobra stabilnost.
-  Ne koristiti više proizvod ako su oštećeni bezbednosni i uređaj za podešavanje ili zavareno mesto.
-  **OPREZ! OPASNOST OD POVREDE!** Imajte u vidu da podloga ne bude vlažna niti nauljena. Proizvod može da sklizne i prevrne se.
-  Imajte u vidu da se radni predmeti/radna ploča ne prevrnu/ e na oslončenom stubu [8]. Po potrebi ih obezbedite.
-  Imajte u vidu da radne delove ne opteretite jednostrano. U suprotnom radni deo može da izgubi ravnotežu i da se prevrne.
- Sa proizvoda uklonite sve nečistoće, npr. vlažnu boju, prljavštinu, ulje ili sneg.
- Uvek koristite dva radna postolja da bi se radni predmeti/radna ploča održali/a prilikom rada.
- Ne postavljati teret koji prelazi bočnu stranu.
- Ovo univerzalno postolje ne koristiti kao postolje za skelu.

● Montaža

Napomena: Pazite prilikom montaže da zavrtnje samo lagano pritegnete. Tek kada je proizvod u potpunosti montiran možete zavrtnje čvrsto da pritegnete.

- Rasklopite nogare bočnog dela [5]. Izvucite utvrđivač [10] i osigurač podupirača [12] postavite preko spreznjaka na drugu nogu. Postavite lajsnu sa rupama [7] odozdo u središnji deo bočnog dela. Utaknite osigurač [10] kroz rupu u bočnom delu [5] da biste osigurali lajsnu sa rupama [7]. Imajte u vidu da najmanje tri rupe štrče odozgo na lajsni sa rupama [7]. Isto postupite na suprotnoj strani (sl. A).
- Obezbedite da su obe lajsne sa rupama [7] na istoj visini.
- Povežite srednji potporni stub [9] sa oba bočna dela [5] pomoću seta zavrtnjeva [1] i [2] (sl. B).
- Koristite set zavrtnjeva [2] na strani gde se nalazi osigurač podupirača [11]. Na drugoj strani koristite set zavrtnjeva [1]. Nakon što ste učvrstili zavrtnje postavite osigurač podupirača [11] preko zavrtnja. Ponavljajte korake na suprotnoj strani da biste učvrstili srednji potporni stub [9] (sl. C).
- Povežite donji potporni stub [6] sa nogom bočnog dela pomoću seta zavrtnjeva [3]. Ponavljajte korake na suprotnoj strani da biste učvrstili donji potporni stub [6] (sl. D).
- Postavite oslončeni stub [8] na lajsnu sa rupama [7] i učvrstite ih pomoću seta zavrtnjeva [4] (sl. E).

- Proizvod postavite na pravi način. Zatim popustite sve šrafove.
Napomena: Za dobru torzionu krutost postolja za podupiranje neophodno je čvrsto pričvršćivanje potpornih opruga [6] sa nogama.
- Okrećite oba držača osigurača [13] oslončenog stuba [8] na gore (sl. F).

● Upotreba

- ⚠ **OPREZ! OPASNOST OD POVREDE!** Imajte u vidu da osigurači podupirača [11] i [12] budu naslonjeni. Takođe imajte u vidu da oba radna postolja uvek imaju istu visinu. Samo na taj način se garantuje dobra stabilnost.
- Uvek koristite dva radna postolja da bi se radni predmeti/radna ploča održali/a prilikom rada.
- Imajte u vidu da se radni predmeti/radna ploča ne prevrnu/e na nosećoj površini. Po potrebi ih obezbedite.
- Imajte u vidu da radne delove ne opteretite jednostrano. U suprotnom radni deo može da izgubi ravnotežu i da se prevrne.
- Potpuno razdvojite nogare.
- Proverite bezbednosne i uređaje za podešavanje da li su postavljeni kako treba.
- Stavite radni predmet koji treba da obradite na oslončeni stub [8].

● Podešavanje visine

Pomoću utvrđivača [10] proizvod možete da podešavate po visini.

- Uklonite radne predmete/radnu ploču sa proizvoda.
- Uklonite utvrđivač [10] i po visini podesite lajsnu sa rupama [7].
- Obezbedite položaj tako što ćete utvrđivač [10] ponovo staviti.

● Čišćenje

- Redovno čistite proizvod suvom krpom bez resica.
- Ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje jer mogu da oštete proizvod.

● Skladištenje

- Otvorite oba osigurača podupirača [11] i [12] i ponovo spojite nogare kada Vam proizvod više ne treba.
- Skladištite proizvod u suvom, zatvorenom prostoru kada ga ne koristite duže vreme.

● Odlaganje

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.

Mogućnosti za uklanjanje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

● Garancija i servis

● Postupak garancije

Da bismo vam garantovali brzu obradu vašeg slučaja, obratite pažnju na sledeća uputstva:

- o Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla (IAN 508262_2507) kao dokaz o kupovini.
- o Broj artikla pronađite na tipskoj pločici proizvoda, na gravuri proizvoda, na početnoj strani Vašeg uputstva (donji levi ugao) ili na nalepnici na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- o Ukoliko se pojave greške na funkcijama ili neki dugi nedostaci, kontaktirajte navedeno servisno odeljenje telefonski ili putem e-pošte.
- o Neispravan proizvod možete, uz priloženi dokaz o kupovini (fiskalni račun) i navodu o tome u čemu se ogleda nedostatak i kada je do njega došlo, poslati bez troškova poštarine na navedenu adresu servisa.



Možete pogledati i preuzeti ove i mnoge druge priručnike na parkside-diy.com. Ovaj QR kod vas vodi direktno na parkside-diy.com. Izaberite vašu zemlju i potražite uputstva za upotrebu koristeći masku za pretragu. Unošenjem broja artikla (IAN) 508262_2507 možete otvoriti uputstvo za upotrebu za vaš proizvod.

● Servis

RS

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

NEMAČKA

Besplatni tel.: 00 800 34 99 67 53

e-pošta: cm@comei.info

IAN 508262_2507

Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla npr. (IAN 508262_2507) kao dokaz o kupovini.



Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800-300-199
- pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

● Garancija/Garantni List

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 3 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.).
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	Podesivi stalak
Model:	WU5258210-8
IAN/Serijski broj:	508262_2507
Proizvođač:	Conmetall Meister GmbH Oberkamper Str. 39 42349 Wuppertal NEMAČKA E-mail: cm@comei.info
Davalac garancije-uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel.: 0800-300-199 E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	 datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel.: 0800-300-199 E-mail: kontakt@lidl.rs

Легенда на употребените пиктограми	Страница	66
Вовед	Страница	66
Наменета употреба	Страница	66
Опис на деловите и обем на испорака.....	Страница	66
Технички податоци	Страница	67
Безбедносни упатства	Страница	67
Монтажа	Страница	68
Употреба	Страница	69
Прилагодување на висината	Страница	69
Чистење.....	Страница	70
Складирање	Страница	70
Одлагање.....	Страница	70
Гаранција и сервис	Страница	70
Гаранција	Страница	70
Постапка во случај на гаранција.....	Страница	71
Сервис.....	Страница	72

Легенда на употребените пиктограми

	Безбедносни упатства
	Упатства за ракување

Потпорен сталак со можност за регулирање на висина

● Вовед

Ви честитаме на набавката на Вашиот нов производ. Со тоа сте се одлучиле за висококвалитетен производ. Запознајте се со производот пред првото користење. Внимателно прочитајте ги следните упатство за употреба и сигурносни инструкции. Употребувајте го производот само како што е опишано и за наведените области на примена. Чувајте го ова упатство на сигурно место. При преносот на производот на трети лица, предадете ги сите документи.

● Наменета употреба

Производот е наменет како работно скеле за приватна употреба. Секоја друга употреба или модификација на производот се смета за неправилна и претставува значителен ризик од несреќи. Производителот не презема никаква одговорност за штета настаната како резултат на неправилна употреба. Производот не е наменет за комерцијална употреба.

● Опис на деловите и обем на испорака

- 1 2x завртка со тркалезна глава, вкл. 2 рамни шајбни, навртка, M5 x 12 mm
 - 2 2x шестоаголна завртка, вкл. рамна шајбна, навртка, M5 x 12 mm
 - 3 8x завртка со тркалезна глава, вкл. 2 рамни шајбни, навртка, M6 x 35 mm
 - 4 4x шестоаголна завртка, вкл. рамна шајбна, навртка, M8 x 40 mm
 - 5 2x страничен дел
 - 6 2x долна потпора
 - 7 2x профил со дупки
 - 8 1x потпорна греда
 - 9 1x средна потпора
 - 10 2x безбедносен клин
 - 11 Механизам против ширење, краток
 - 12 Механизам против ширење, долг
 - 13 Безбедносен држач
- Упатство за употреба

● Технички податоци

Макс. носивост:	200 kg
Работна висина:	800 до 1300 mm
Тежина:	5,8 kg



Безбедносни упатства

ВНИМАТЕЛНО ЧУВАЈТЕ ГИ СИТЕ БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ И УПАТСТВА!

-  **⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ ПО ЖИВОТ И РИЗИК ОД ПОВРЕДИ ЗА БЕБИЊА И МАЛИ ДЕЦА!**
Никогаш не оставајте ги децата без надзор со материјалот за пакување. Постои опасност од задушување од амбалажата за пакување. Децата често ги потценуваат опасностите. Држете ги децата секогаш подалеку од производот. Производот не е играчка.
- Проверете го производот по испораката и пред првата употреба за да ја утврдите состојбата и функцијата на сите делови. Не го користете производот ако е оштетен. Во спротивно, постои опасност од повреда.
- Не користете оштетен производ.
- ⚠ **ПРЕТПАЗЛИВО! Не оставајте деца без надзор! Производот не е наменет за качување или игра! Погрижете се луѓе, особено деца, да не се качуваат или потпираат на производот. Производот може да изгуби стабилност и да се преврти. Може да дојде до повреди и/или оштетување.**
-  **ПРЕТПАЗЛИВО! ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДА!** Никогаш не го користете производот како скала или слично.
-  **ПРЕТПАЗЛИВО! ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДА!** Никогаш немојте да се качувајте на производот или на работната површина.
-  Никогаш не го надминувајте дозволениот капацитет на оптоварување (видете „Технички податоци“).
-  Проверете дали производот е стабилен и не може да се преврти. Може да дојде до повреди и/или оштетување на производот.
- ⚠ **ПРЕТПАЗЛИВО! ОПАСНОСТ ОД ЗГМЕЧУВАЊЕ!** Внимавајте на прстите кога го расклопувате или склопувате производот.
-  Користете го производот само на тврди, рамни површини. На нестабилни или нерамни површини - како на пр. чакал - може да дојде до лизгање на товарот.

-  **ПРЕТПАЗЛИВО! ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДА!** Никогаш не го користете производот на коси површини. Производот и сите работни парчиња што се потпираат на него може да се превртат.
-  Проверете дали ногарките се целосно расклопени и механизмите против ширење [11] и [12] се наместени кога го користите производот. Ова е единствениот начин да се обезбеди сигурно држење.
-  Не го користете производот ако уредите за безбедност и прилагодување или заварениот шев се оштетени.
-  **ПРЕТПАЗЛИВО! ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДА!** Погрижете се подлогата да не биде ниту влажна ниту мрсна. Производот може да се лизне и преврти.
-  Осигурајте дека работните парчиња/работната површина не може да се лизне на потпорната греда [8]. Прицврстете ги доколку е потребно.
-  Внимавајте работните парчиња да не бидат оставени само на едната страна. Во спротивно, работното парче може да изгуби рамнотежа и да падне.
- Отстранете ги сите загадувачи, како што се влажна боја, нечистотија, масло или снег, од производот.
- Секогаш користете две работни скелиња за држење на работните парчиња/работната површина додека работите.
- Не ставајте товар што штрчи странично.
- Не го користете ова универзално работно скеле, како потпирач за монтажno скеле.

● Монтажа

Забелешка: При склопување, прво проверете дали завртките се само малку затегнати. Можете да ги затегнете завртките само откако производот целосно ќе биде склопен.

- Раздвојте ги ногарките од страничниот дел [5]. Извлекете го безбедносниот клин [10] и поставете го механизмот против ширење [12] врз завртката на другата ногарка. Вметнете го профилот со дупки [7] одоздола во средниот дел на страничниот дел. Вметнете го безбедносниот клин [10] низ дупката на страничниот дел [5] за да го прицврстите профилот со дупки [7]. Погрижете се најмалку три дупки да излегуваат од профилот со дупки [7]. Направете го истото и на спротивната страна (сл. А).
- Проверете дали и двата профили со дупки [7] се на иста висина.
- Поврзете ја средната потпора [9] со двата странични делови [5] користејќи ги комплетите завртки [1] и [2] (сл. В).

- Користете го комплетот завртки [2] на страната каде што се наоѓа механизмот против ширење [11]. На другата страна, користете го комплетот завртки [1]. Откако ќе ги прицврстите завртките, поставете го механизмот против ширење [11] врз завртката. Повторете ги чекорите на спротивната страна за да ја прикачите средната потпора [9] (сл. C).
 - Поврзете ја долната потпора [6] со ногата на страничниот дел користејќи го комплетот завртки [3]. Повторете ги чекорите на спротивната страна за да ги прицврстите долните потпори [6] (сл. D).
 - Поставете ја потпорната греда [8] на профилот со дупки [7] и прицврстете ја со комплетот завртки [4] (сл. E).
 - Правилно порамнете го производот. Потоа затегнете ги сите завртки.
- Забелешка:** Неопходно е цврсто затегање на потпорите [6] со нозете за да се обезбеди добра носивост на држачот.
- Свртете ги двата безбедносни држачи [13] на потпорната греда [8] нагоре (сл. F).

● Употреба

- ⚠ ПРЕТПАЗЛИВО! ОПАСНОСТ ОД ПОВРЕДА!** Проверете дали механизмите против ширење [11] и [12] се наместени. Исто така, проверете дали двете работни скелиња се секогаш на иста висина. Ова е единствениот начин да се обезбеди сигурно држење.
- Секогаш користете две работни скелиња за држење на работните парчиња/работната површина додека работите.
 - Осигурајте дека работните парчиња/работната површина не може да се лизне на потпорната греда. Прицврстете ги доколку е потребно.
 - Внимавајте работните парчиња да не бидат оставени само на едната страна. Во спротивно, работното парче може да изгуби рамнотежа и да падне.
 - Целосно раширете ги ногарките.
 - Проверете дали уредите за заклучување и прилагодување се правилно поставени.
 - Поставете го работното парче што треба да се обработува на потпорната греда [8].

● Прилагодување на висината

Можете да ја прилагодите висината на производот со помош на безбедносниот клин [10].

- Отстранете ги работните парчиња/работната површина од производот.

- Отстранете го безбедносниот клин [10] и прилагодете ја висината на профилот со дупки [7].
- Фиксирајте ја положбата со повторно вметнување на безбедносниот клин [10].

● Чистење

- Чистете го производот редовно со сува крпа, без влакненца.
- Не користете агресивни или корозивни средства за чистење бидејќи тие може да го оштетат производот.

● Складирање

- Отворете ги двата механизми против ширење [11] и [12] и склопете ги ногарките кога повеќе нема да ви треба производот.
- Чувајте го производот во сува, затворена просторија ако не го користите подолг временски период.

● Одлагање

Амбалажата е направена од еколошки материјали кои можете да ги одложите преку локалните центри за рециклирање.

Варијантите за одлагање на истрошениот производ можете да ги дознаете во Вашата општина или градска администрација.

● Гаранција и сервис

● Гаранција

Производот е изработен според строги насоки за квалитет и е внимателно проверен пред испорака. Во случај на материјални или производствени недостатоци, имате законски права кон про-
давачот на производот. Вашите законски права не се ограничени на никаков начин со нашата гаранција наведена подолу.

Гаранцијата за овој производ изнесува 3 години од датумот на купување. Гарантниот рок започнува од датумот на купување. Чувајте ја оригиналната сметка за купување на безбедно место, бидејќи овој документ е потребен како доказ за купувањето.

Сите оштетувања или недостатоци кои постоеле уште при купувањето мора веднаш да се пријават по вадењето на производот од амбалажата.

Доколку производот во рок од 3 години од датумот на купување покаже материјален или производствен недостаток, ние – по наш избор – ќе го поправиме или замениме бесплатно за Вас. Гарантниот рок не се продолжува со прифатено гарантно барање. Ова важи и за заменетите и поправените делови.

Оваа гаранција престанува да важи ако производот е оштетен или неправилно користен или одржуван.

Гаранцијата ги покрива материјалните и производствените недостатоци. Оваа гаранција не се однесува на делови од производот кои се предмет на нормално трошење и затоа се сметаат за потрошни делови (на пр. батерии, акумулатори, црева, кертриџи), ниту на оштетувања на кривки делови, како што се прекинувачи или делови од стакло.

● Постапка во случај на гаранција

За да се обезбеди брзо обработување на вашето барање, ве молиме следете ги следниве упатства:

- Ве молиме за сите прашања да ги чувате фискалната сметка и бројот на артиклот (IAN 508262_2507) како доказ за купување.
- Бројот на артиклот земете го од типската плочка на производот, отпечатокот на производот, од насловната страница на Вашето упатство (долу лево) или на налепницата на задната или долната страна на производот.
- Ако се појават функционални проблеми или други дефекти, најпрво контактирајте ја сервисната служба наведена подолу по телефон или е-пошта.
- Производ што е забележан како дефектен можете, заедно со доказот за купување (фискална сметка) и со наведување на дефектот и времето кога се појавил, да го испратите без трошоци на наведената сервисна адреса.



На [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com) можете да ги прегледате и преземете ова и многу други прирачници. Со овој QR-код директно ќе пристапите на [parkside-diy.com](https://www.parkside-diy.com). Изберете ја вашата држава и пребарајте ги упатствата за употреба преку полето за пребарување. Со внесување на

бројот на артиклот (IAN) 508262_2507 ќе пристапите до упатството за употреба за Вашиот производ.

● Сервис



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

ГЕРМАНИЈА

Тел.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail:cm@comei.info

IAN 508262_2507

За сите барања чувајте ја фискалната сметка и шифрата на производот (IAN 508262_2507) како доказ за купување.



Legjenda e piktogrameve të përdorur	Faqe 74
Hyrje	Faqe 74
Përdorimi sipas qëllimit.....	Faqe 74
Përshkrimi i pjesëve dhe përmbajtja e paketimit	Faqe 74
Të dhënat teknike	Faqe 75
Udhëzime sigurie	Faqe 75
Montimi	Faqe 76
Përdorimi	Faqe 77
Rregullimi i lartësisë	Faqe 77
Pastrimi	Faqe 78
Ruajtja	Faqe 78
Asgjësimi	Faqe 78
Garancia dhe shërbimi	Faqe 78
Garancia.....	Faqe 78
Trajtimi në rast të garancisë	Faqe 79
Shërbimi.....	Faqe 80

Legjenda e piktogrameve të përdorur



Udhëzime sigurie
Udhëzime veprimi

Mbajtëse e rregullueshme në lartësi

● Hyrje

Ne ju urojmë për blerjen e produktit tuaj të ri. Ju keni zgjedhur një produkt të cilësisë së lartë. Para përdorimit të parë, njihuni me produktin. Lexoni me kujdes manualin e mëposhtëm dhe udhëzimet për sigurinë. Përdorni produktin vetëm siç është përshkruar dhe për fushat e caktuara të përdorimit. Ruani këtë udhëzim në një vend të sigurt. Dorëzojini të gjitha dokumentet së bashku me produktin kur ia kaloni palëve të treta.

● Përdorimi sipas qëllimit

Produkti është i përshtatshëm si mbajtëse pune për përdorim privat. Përdorime apo ndryshime të tjera të produktit konsiderohen si të papërshtatshme dhe përbëjnë rrezik të konsiderueshëm aksidentesh. Prodhuuesi nuk mban përgjegjësi për dëmet që vijnë si pasojë e përdorimit të papërshtatshëm të produktit. Ky produkt nuk është i përshtatshëm për përdorim komercial.

● Përshkrimi i pjesëve dhe përmbajtja e paketimit

- 1 2 x vida me kokë të rumbullakët, përfshirë 2 rondele, dado, M5 x 12mm
- 2 2x vida gjashtëkëndore, përfshirë rondelën, dado, M5 x 12mm
- 3 8 x vida me kokë të rumbullakët, përfshirë 2 rondele, dado, M6 x 35mm
- 4 4 x vida gjashtëkëndore, përfshirë rondelën, dado, M8 x 40mm
- 5 2x pjesë anësore
- 6 2 x shufra mbështetëse të poshtme
- 7 2 x shufra me vrima
- 8 1 x shufër mbajtëse
- 9 1 x shufër mbështetëse e mesme
- 10 2 x kunjja të sigurisë
- 11 Bllokues zgjerues i shkurtër
- 12 Bllokues zgjerues, i gjatë
- 13 Mbajtëse e kunjës së sigurisë
Manuali për përdorim

● Të dhënat teknike

Kapaciteti maksimal

i ngarkesës: 200 kg

Lartësia e punës: 800 deri në 1300 mm

Pesha: 5,8 kg



Udhëzime sigurie

RUAJINI ME KUJDES TË GJITHA UDHËZIMET E SIGURISË DHE INSTRUKSIONET!

-  **⚠️ PARALAJMËRIM! RREZIK JETE DHE AKSIDENTI PËR FËMIJË TË VEGJËL DHE FËMIJË MË TË RRITUR!**
Asnjëherë mos i lini fëmijët pa mbikëqyrje me materialin e paketimit. Ekziston rreziku i mbytjes nga materiali i paketimit. Fëmijët shpesh nënvlerësojnë rreziqet. Mbani fëmijët përherë larg produktit. Produkti nuk është lodër.
- Kontrolloni produktin pas dorëzimit dhe para përdorimit të parë për të përcaktuar gjendjen dhe funksionin e të gjitha pjesëve. Mos e përdorni produktin nëse është i dëmtuar. Përndryshe ekziston rreziku i lëndimit.
- Mos përdorni një produkt të dëmtuar.
- ⚠️ **KUJDES!** Mos i lini fëmijët pa mbikëqyrje! Ky produkt nuk është pajisje për ngjitje ose lojë! Sigurohuni që personat, veçanërisht fëmijët, të mos ngjiten mbi produkt ose të mos mbështeten tek produkti. Produkti mund të humbasë ekuilibrin dhe të përmbysset. Si pasojë mund të jenë lëndime dhe/ose dëmtime.
-  **KUJDES! RREZIK LËNDIMI!** Mos përdorni kurrë produktin si shkallë ose për qëllime të ngjashme.
-  **KUJDES! RREZIK LËNDIMI!** Mos u ngjitni kurrë mbi produkt ose mbi sipërfaqen e punës.
-  Mbani parasysh që të mos tejkaloni kurrë kapacitetin maksimal të ngarkesës (shih „Të dhënat teknike“).
-  Mbani parasysh që produkti të qëndrojë në mënyrë të sigurt dhe të mos mund të përmbysset. Si pasojë mund të jenë lëndime dhe/ose dëmtime.
- ⚠️ **KUJDES! RREZIK SHYTPJEJE!** Kini kujdes me gishtat kur hapni dhe mbyllni produktin.
-  Përdorni produktin vetëm në sipërfaqe të forta dhe të sheshta. Në sipërfaqe të pafiksuar dhe të pabarabarta – si p.sh. shtresa zhavorri – mund të ndodhë rrëshqitja e ngarkesës.

-  **KUJDES! RREZIK LËNDIMI!** Mos përdorni produktin në asnjë mënyrë mbi sipërfaqe me pjerrësi. Produkti si dhe çdo pjesë pune e vendosur mbi të mund të përmbysset.
-  Mbani parasysh që këmbët mbështetëse të jenë plotësisht të hapura dhe që bllokuesit zgjerues [11] dhe [12] të jenë vendosur, kur përdorni produktin. Vetëm në këtë mënyrë sigurohet qëndrimi i sigurt.
-  Mos e përdorni më produktin nëse pajisja e sigurimit dhe rregullimit ose qepja e saldimit është e dëmtuar.
-  **KUJDES! RREZIK LËNDIMI!** Mbani parasysh që sipërfaqja e vendosjes të mos jetë as e lagur dhe as e yndyrshme. Produkti mund të rrëshqasë dhe të bjerë.
-  Mbani parasysh që pjesët e punës/sipërfaqja e punës mbi shufrën mbajtëse [8] të mos mund të rrëshqasin. Nëse është e nevojshme sigurojini ato.
-  Mbani parasysh që të mos ngarkoni pjesët e punës në një anë të vetme. Përndryshe, pjesa e punës mund të humbasë ekuilibrin dhe të bjerë poshtë.
- Hiqni të gjitha papastërtitë nga produkti, si p.sh. bojë e lagur, papastërti, yndyrë ose borë.
- Përdorni gjithmonë dy mbajtëse pune për të mbajtur pjesët e punës/sipërfaqen e punës gjatë punës.
- Mos vendosni ngarkesë që del jashtë anës.
- Këtë mbajtëse shumë përdorimshe mos e përdorni si mbajtëse skelash.

● Montimi

Udhëzim: Gjatë montimit, sigurohuni që fillimisht të shtrëngoni lehtë vidat. Vetëm kur produkti të jetë montuar plotësisht, mund të shtrëngoni vidat fort.

- Shtrini këmbët mbështetëse të pjesës anësore [5]. Nxirrni kunjën e sigurisë [10] dhe vendosni bllokuesin zgjerues [12] mbi bulonin në këmbën tjetër. Vendosni shufrën me vrima [7] nga poshtë në pjesën e mesme të pjesës anësore. Futni kunjën e sigurisë [10] përmes vrimës në pjesën anësore [5], për të siguruar shufrën me vrima [7]. Mbani parasysh që të paktën tre vrima të shfaqen lart në shufrën me vrima [7]. Veproni në të njëjtën mënyrë edhe në anën përballë (fig. A).
- Sigurohuni që të dyja shufrat me vrima [7] të jenë në të njëjtën lartësi.
- Lidheni shufrën mbështetëse të mesme [9] me të dy pjesët anësore [5] me ndihmën e seteve të vidave [1] dhe [2] (fig. B).
- Përdorni setin e vidave [2] në anën ku ndodhet bllokuesi zgjerues [11]. Në anën tjetër përdorni setin e vidave [1]. Pasi të keni fiksuar vidat,

vendosni bllokuesin zgjerues [11] mbi vidë. Përsëritni hapat edhe në anën përballë, për të fiksuar shufrën mbështetëse të mesme [9] (fig. C).

- Lidheni shufrën mbështetëse të poshtme [6] me këmbën e pjesës anësore me ndihmën e setit të vidave [3]. Përsëritni hapat edhe në anën përballë, për të fiksuar shufrat mbështetëse të poshtme [6] (fig. D).
- Vendosni shufrën mbajtëse [8] mbi shufrën me vrima [7] dhe fiksojeni me setin e vidave [4] (fig. E).
- Drejtojeni produktin në mënyrën e duhur. Më pas, shtrëngoni të gjitha vidat.

Udhëzim: Fiksimi i fortë i shufrave mbështetëse [6] me këmbët është i nevojshëm për qëndrueshmëri të mirë kundër deformimeve të stativit mbështetës.

- Lëvizni të dy mbajtëset e kunjës së sigurisë [13] të shufrës mbajtëse [8] për lart (fig. F).

● Përdorimi

⚠ **KUJDES! RREZIK LËNDIMI!** Mbani parasysh që bllokuesit zgjerues [11] dhe [12] të jenë vendosur. Gjithashtu sigurohuni që të dy mbajtëset e punës të jenë gjithmonë në të njëjtën lartësi. Vetëm në këtë mënyrë sigurohet qëndrimi i sigurt.

- Përdorni gjithmonë dy mbajtëse pune për të mbajtur pjesët e punës/sipërfaqen e punës gjatë punës.
- Mbani parasysh që pjesët e punës/sipërfaqja e punës mbi shufrën mbajtëse të mos mund të rrëshqasin. Nëse është e nevojshme sigurojini ato.
- Mbani parasysh që të mos ngarkoni pjesët e punës në një anë të vetme. Përndryshe, pjesa e punës mund të humbasë ekuilibrin dhe të bjerë poshtë.
- Hapni plotësisht këmbët mbështetëse.
- Kontrolloni që pajisjet e sigurimit dhe rregullimit të jenë të vendosura saktë.
- Vendosni pjesën e punës që do të përpunoni mbi shufrën mbajtëse [8].

● Rregullimi i lartësisë

Me ndihmën e kunjës së sigurisë [10] mund të rregulloni lartësinë e produktit.

- Hiqni pjesët e punës/sipërfaqen e punës nga produkti.
- Hiqni kunjën e sigurisë [10] dhe rregulloni lartësinë e shufrës me vrima [7].
- Siguroni pozicionin duke futur përsëri kunjën e sigurisë [10].

● **Pastrimi**

- Pastroni produktin rregullisht me një leckë të thatë dhe pa fije.
- Mos përdorni detergjente agresivë ose gërryes, sepse mund të dëmtojnë produktin.

● **Ruajtja**

- Hapni të dy bllokuesit zgjerues **11** dhe **12** dhe palosni përsëri këmbët mbështetëse kur të mos e përdoni më produktin.
- Ruani produktin në një ambient të thatë dhe të mbyllur, nëse nuk do ta përdorni për një kohë të gjatë.

● **Asgjësimi**

Ambalazhi është i përbërë nga materiale miqësore me mjedisin, të cilat mund t'i asgjësoni në pikat lokale të riciklimit.

Mundësitë për asgjësimin e produktit të përdorur i merrni në komunën ose bashkinë tuaj.

● **Garancia dhe shërbimi**

● **Garancia**

Produkti është prodhuar sipas udhëzimeve të rrepta të cilësisë dhe është kontrolluar me kujdes para dorëzimit. Në rast të defekteve të materialit ose të prodhimit, keni të drejta ligjore ndaj shitësit të produktit. Të drejtat tuaja ligjore nuk kufizohen në asnjë mënyrë nga garancia jonë e përshkruar më poshtë.

Garancia për këtë produkt është 3 vjet nga data e blerjes. Afati i garancisë fillon nga data e blerjes. Ruani faturën origjinale të blerjes në një vend të sigurt, pasi ky dokument është i nevojshëm si dëshmi e blerjes.

Të gjitha dëmtimet ose defektet që janë të pranishme në momentin e blerjes duhet të raportohen menjëherë pas hapjes së produktit.

Nëse produkti brenda 3 viteve nga data e blerjes paraqet një defekt material ose të prodhimit, ne do ta riparojmë ose zëvendësojmë atë falas për ju, sipas zgjedhjes sonë. Afati i garancisë nuk zgjatet në rast të pranimin të një kërkesë të garancisë. Kjo vlen edhe për pjesët e zëvendësuara ose të riparuar.

Kjo garanci humbet nëse produkti është dëmtuar ose përdorur apo mirëmbajtur në mënyrë të papërshtatshme.

Garancia mbulon defektet materiale dhe të prodhimit. Kjo garanci nuk vlen për pjesë të produktit që konsumohen në përdorim të zakonshëm dhe konsiderohen si pjesë të konsumuara (p.sh. bateri, akumulator, tuba, kartusha boje), si dhe për dëmtime të pjesëve delikate, p.sh. çelësa ose pjesë prej xhami.

● Trajtimi në rast të garancisë

Për të siguruar një përpunim të shpejtë të kërkesës suaj, ju lutemi ndiqni këto udhëzime:

- o Ju lutemi mbani të gatshëm faturën dhe numrin e artikullit (IAN 508262_2507) si provë të blerjes për të gjitha kërkesat.
- o Ju lutemi merrni numrin e artikullit nga tabela e tipave në produkt, një gravurë në produkt, faqen e titullit të udhëzimeve tuaja (poshtë majtas) ose nga ngjitësi në anën e pasme ose poshtë produktit.
- o Nëse ndodhin defekte funksionale ose mangësi të tjera, kontaktoni fillimisht departamentin e shërbimit të emëruar më poshtë përmes telefonit ose me email.
- o Një produkt i regjistruar si defekt mund ta dërgoni pa pagesë në adresën e shërbimit që ju është njoftuar, duke bashkangjitur faturën e blerjes (fatura) dhe duke treguar se çfarë është mangësia dhe kur ka ndodhur ajo.



Në parkside-diy.com mund të shihni dhe shkarkoni këtë dhe shumë manuale të tjera. Me këtë kod QR, ju drejtoheni direkt në parkside-diy.com. Zgjidhni shtetin tuaj dhe kërkoni përmes maskës së kërkimit për manualet e përdorimit. Me anë të numrit të artikullit (IAN) 508262_2507, arrini në manualin e përdorimit për artikullin tuaj.

● Shërbimi

AL

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GJERMANI

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-Mail:cm@comei.info

IAN 508262_2507

Ju lutemi mbani për të gjitha kërkesat faturën dhe numrin e artikullit (IAN 508262_2507) si provë për blerjen.



Legenda pictogramelor utilizate	Pagina 82
Introducere	Pagina 82
Utilizare conform scopului	Pagina 82
Descrierea componentelor și pachetul de livrare.....	Pagina 82
Date tehnice.....	Pagina 83
Indicații de siguranță.....	Pagina 83
Montajul	Pagina 84
Utilizare	Pagina 85
Reglarea înălțimii	Pagina 85
Curățare	Pagina 85
Depozitare.....	Pagina 86
Înlăturare	Pagina 86
Garanție și service.....	Pagina 86
Garanție.....	Pagina 86
Modul de desfășurare în caz de garanție.....	Pagina 87
Service	Pagina 88

Legenda pictogramelor utilizate



Indicații de siguranță

Indicații de utilizare

Capra de susținere reglabilă pe înălțime

● Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Înainte de prima punere în funcțiune informați-vă cu privire la produs. Pentru aceasta citiți cu atenție următorul manual de utilizare și indicațiile de siguranță. Utilizați acest produs numai conform descrierii și instrucțiunilor de utilizare. Păstrați această instrucțiune într-un loc sigur. În caz că, dați produsul mai departe la terți, înmânați de asemenea și documentația acestuia.

● Utilizare conform scopului

Produsul este adecvat pentru domeniul privat ca o capră de lucru. Alte moduri de utilizare sau modificări ale produsului sunt considerate neconforme cu destinația și ascund pericole considerabile. Pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, producătorul nu își asumă nicio responsabilitate. Produsul nu este destinat pentru utilizare în scopuri comerciale.

● Descrierea componentelor și pachetul de livrare

- 1 2x șurub cu cap rotund, incl. 2 șaibe aferente, piuliță, M5 x 12 mm
 - 2 2x șurub cu cap hexagonal, incl. șaibă aferentă, piuliță, M5 x 12 mm
 - 3 8x șurub cu cap rotund, incl. 2 șaibe aferente, piuliță, M6 x 35 mm
 - 4 4x șurub cu cap hexagonal, incl. șaibă aferentă, piuliță, M8 x 40 mm
 - 5 2x parte laterală
 - 6 2x montant de jos
 - 7 2x șipcă perforată
 - 8 1x montant de contact
 - 9 1x montant de mijloc
 - 10 2x știft de siguranță
 - 11 Siguranță de îndepărtare, scurtă
 - 12 Siguranță de îndepărtare, lungă
 - 13 Suport de siguranță
- Manual de utilizare

● Date tehnice

Capacitate max. portantă: 200 kg

Înălțime de lucru: 800 până la 1300 mm

Greutate: 5,8 kg



Indicații de siguranță

PĂSTRAȚI TOATE INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ ȘI INSTRUCȚIUNILE CU ATENȚIE!

-  **⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTARE PENTRU BEBELUȘI ȘI COPII!** Nu lăsați niciodată copii nesupravegheați în apropierea materialului de ambalaj. Există pericol de asfixiere datorită materialului de ambalaj. Copiii subapreciază deseori pericolele. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Produsul nu este o jucărie.
- Verificați produsul după livrare și înainte de prima utilizare, pentru a determina starea și funcționalitatea tuturor componentelor. Nu folosiți produsul dacă este deteriorat. În caz contrar apare pericolul de rănire.
- Nu folosiți un produs defect.
- ⚠️ **ATENȚIE!** Nu lăsați copii nesupravegheați! Produsul nu este un aparat de cățărat sau o jucărie! Asigurați ca persoane, în special copii să nu se cațere pe produs respectiv să nu se sprijine de produs. Produsul s-ar putea dezechilibra și răsturna. Urmarea pot fi accidentări și/sau deteriorări.
-  **ATENȚIE! PERICOL DE ACCIDENTARE!** Nu folosiți niciodată produsul sub formă de scară sau ceva similar.
-  **ATENȚIE! PERICOL DE ACCIDENTARE!** Nu urcați niciodată pe produs sau pe placa de lucru.
-  Aveți grijă să nu depășiți niciodată capacitatea portantă admisă (a se vedea "Date tehnice").
-  Aveți grijă ca produsul să fie sigur amplasat și să nu se poată răsturna. Deteriorări ale produsului și/sau accidentări pot fi urmările.
- ⚠️ **ATENȚIE! PERICOL DE STRIVIRE!** La rabatarea în exterior și interior a produsului aveți grijă la degetele dumneavoastră.
-  Folosiți produsul numai pe suprafețe solide, netede. Pe suprafețe denivelate și moi – ca de ex. strat de împietruire – se poate ajunge la alunecarea încărcăturii.
-  **ATENȚIE! PERICOL DE ACCIDENTARE!** Nu utilizați produsul sub nicio formă pe suprafețe înclinate. Produsul precum și eventualele piese de lucru de pe produs se pot răsturna.

-  Când folosiți produsul aveți grijă ca picioarele să fie complet îndepărtate și siguranțele de îndepărtare [11] și [12] să fie montate. Doar astfel se asigură o stabilitate corespunzătoare.
-  Dacă dispozitivele de siguranță, de reglare sau punctul de sudură este defect, nu mai utilizați produsul.
-  **ATENȚIE! PERICOL DE ACCIDENTARE!** Aveți grijă ca solul să nu fie umed sau uns. Produsul poate aluneca și se răsturna.
-  Aveți grijă ca piesa/pieșele de lucru/placa de lucru pe montantul de contact [8] nu pot/ poate aluneca. După caz, asigurați-le.
-  Aveți grijă să nu solicitați piesele de lucru pe o singură parte. În caz contrar piesa de lucru se poate dezechilibra și cădea.
- Înlăturați toate murdăriile de pe produs, ca de ex.: vopsea udă, murdărie, ulei sau zăpadă.
- Utilizați întotdeauna două capre de lucru, pentru a ține piesele de lucru/placa de lucru în timpul lucrului.
- A nu se încărca sarcini care depășesc partea laterală.
- A nu se utiliza această capră universală ca platformă de lucru.

● Montajul

Indicație: la asamblare aveți grijă să strângeți mai întâi șuruburile mai ușor. Abia după ce produsul este complet asamblat, puteți strânge bine șuruburile.

- Îndepărtați picioarele părții laterale [5]. Scoateți știftul de siguranță [10] și puneți siguranța de îndepărtare [12] peste bolțul de la celălalt picior. Puneți șipca perforată [7] de jos, în partea din mijloc a părții laterale. Introduceți știftul de siguranță [10] prin gaura din partea laterală [5], pentru a asigura șipca perforată [7]. Aveți grijă ca cel puțin trei găuri să iasă în sus pe șipca perforată [7]. La partea opusă procedați identic (fig. A).
- Asigurați-vă că ambele șipci perforate [7] să fie la aceeași înălțime.
- Legați montantul din mijloc [9] de cele două părți laterale [5] cu ajutorul setului de șuruburi [1] și [2] (fig. B).
- Utilizați setul de șuruburi [2] pe partea, în care se află siguranța de îndepărtare [11]. Pe cealaltă parte folosiți setul de șuruburi [1]. După ce ați strâns șuruburile, puneți siguranța de îndepărtare [11] peste șurub. Repetați pașii pe partea opusă, pentru a fixa montantul de mijloc [9] (fig. C).

- Legați montantul de jos [6] de piciorul părții laterale cu ajutorul setului de șuruburi [3]. Repetați pașii pe partea opusă, pentru a fixa montanții de jos [6] (fig. D).
- Puneți montantul de contact [8] pe șipca perforată [7] și fixați-l cu setul de șuruburi [4] (fig. E).
- Poziționați corect produsul. Apoi strângeți șuruburile.
Indicație: Însurubarea strânsă a traverselor de sprijin [6] cu picioarele este necesară pentru o rezistență bună la torsiune a suportului.
- Pivotați ambele suporturi de siguranță [13] a montantului de contact [8] în sus (fig. F).

● Utilizare

- ⚠ ATENȚIE! PERICOL DE ACCIDENTARE!** Aveți grijă ca siguranțele de îndepărtare [11] și [12] să fie montate. De asemenea, aveți grijă ca ambele capre de lucru să aibă întotdeauna aceeași înălțime. Doar astfel se asigură o stabilitate corespunzătoare.
- Utilizați întotdeauna două capre de lucru, pentru a ține piesele de lucru/placa de lucru în timpul lucrului.
 - Aveți grijă ca piesa/piesele de lucru/placa de lucru să nu poată aluneca pe suprafața de contact. După caz, asigurați-le.
 - Aveți grijă să nu solicitați pe o singură parte piesele de lucru. În caz contrar piesa de lucru se poate dezechilibra și cădea.
 - Îndepărtați complet picioarele.
 - Verificați fixarea corectă a dispozitivelor de siguranță și de reglare.
 - Așezați piesa ce urmează a fi prelucrată pe montantul de contact [8].

● Reglarea înălțimii

Cu ajutorul știftului de siguranță [10] puteți regla înălțimea produsului.

- Îndepărtați piesele de lucru/placa de lucru de pe produs.
- Îndepărtați știftul de siguranță [10] și reglați înălțimea șipcii perforate [7].
- Asigurați poziția, în care utilizați din nou știftul de siguranță [10].

● Curățare

- Curățați produsul în mod regulat cu o lavetă uscată, care nu lasă scame.
- Nu utilizați produse de curățare agresive sau acide, deoarece ar putea deteriora produsul.

● **Depozitare**

- Deschideți siguranțele de îndepărtare [11] și [12] și rabatați din nou în interior picioarele, atunci când nu mai utilizați produsul.
- Depozitați produsul într-un spațiu uscat și închis, atunci când nu îl mai utilizați perioadă mai lungă de timp.

● **Înlăturare**

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.

Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.

● **Garanție și service**

● **Garanție**

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.:

baterii, acumulatori, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produse defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

- o Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 508262_2507) ca dovadă de achiziție.
- o Numărul de articol este gravat sau poate fi găsit pe plăcuța cu tipul de construcție, pe prima pagină a instrucțiunilor de utilizare (jos stânga) sau pe eticheta din partea de jos sau din spate a produsului.
- o În cazul în care, există erori de funcționare sau alte defecte, vă rugăm să contactați mai întâi telefonic sau prin e-mail, departamentul de service indicat în continuare.
- o Produsul înregistrat ca fiind defect, împreună cu dovada achiziției (bonul de casă) și indicarea defectului, precum și a momentului apariției acesteia, poate fi trimis gratuit la adresa de service care v-a fost comunicată.



Pe parkside-diy.com puteți accesa și descărca acest manual și alte manuale. Cu acest cod QR ajungeți direct la parkside-diy.com. Selectați țara dumneavoastră și căutați prin masca de căutare, instrucțiunile de utilizare. Prin introducerea numărului de articol (IAN) 508262_2507 ajungeți la instrucțiunea de utilizare a articolului dumneavoastră.

● Service

RO

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANIA

Tel.: 00 800 34 99 67 53

E-mail: cm@comei.info

IAN 508262_2507

Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 508262_2507) ca dovadă de achiziție.



Легенда на използваните пиктограми	Страница 90
Въведение.....	Страница 90
Употреба по предназначение.....	Страница 90
Описание на частите и обем на доставката	Страница 90
Технически данни	Страница 91
Указания за безопасност	Страница 91
Монтаж	Страница 92
Употреба	Страница 93
Регулиране на височината.....	Страница 93
Почистване.....	Страница 94
Съхранение	Страница 94
Изхвърляне	Страница 94
Гаранция и сервиз	Страница 94
Гаранция.....	Страница 94
Гаранционни условия	Страница 95
Обхват на гаранцията	Страница 95
Процедура при гаранционен случай	Страница 96
Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване ..	Страница 96
Сервизно обслужване	Страница 97
Вносител	Страница 97
Процедирание в случай на рекламация.....	Страница 97

Легенда на използваните пиктограми



Указания за безопасност

Указания за действия

Работна стойка с регулираща се височина

● Въведение

Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Преди първия пуск се запознайте с продукта. За целта внимателно прочетете упътването за обслужване и инструкциите за безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Съхранявайте това упътване. При предоставяне на продукта на трети лица предавайте с него и цялата документация.

● Употреба по предназначение

Продуктът е предназначен за работна стойка в домашни условия. Употреба, различна от тази или промени на продукта се считат за нецелесъобразни и крият сериозни опасности от злополуки. Производителят не поема отговорност за щети вследствие неправилна употреба. Продуктът не е предназначен за професионални цели.

● Описание на частите и обем на доставката

- 1 2x винта с кръгла глава, вкл. 2 подложни шайби, гайка, M5 x 12mm
 - 2 2x шестостенни винта, вкл. подложна шайба, гайка, M5 x 12mm
 - 3 8x винта с кръгла глава, вкл. 2 подложни шайби, гайка, M6 x 35mm
 - 4 4x шестостенни винта, вкл. подложна шайба, гайка, M8 x 40mm
 - 5 2x странични части
 - 6 2x напречна подпора
 - 7 2x лайсна с отвори
 - 8 1x опора
 - 9 1x средна напречна подпора
 - 10 2x предпазни щифта
 - 11 Разпъващ фиксатор, къс
 - 12 Разпъващ фиксатор, дълъг
 - 13 Държач
- Ръководство за експлоатация

● Технически данни

Макс. натоварване: 200 kg
Работна височина: 800 до 1300 mm
Тегло: 5,8 kg



Указания за безопасност

СЪХРАНЯВАЙТЕ ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ИНСТРУКЦИИ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ!

-  **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА!** Никога не оставяйте децата без контрол с опаковъчния материал. Съществува опасност от задушаване с опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далече от продукта. Продуктът не е играчка.
- Проверете продукта след доставката и преди първата употреба, за да установите състоянието и функцията на всички части. В никакъв случай не използвайте продукта, ако той е повреден. В противен случай съществува опасност от нараняване.
- Не използвайте повреден продукт.
- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте децата без наблюдение! Продуктът не е уред за катерене или игра! Уверете се, че върху него не се катерят и не се облягат хора, особено деца. Продуктът може да се наклони и да се обърне. Това може да доведе до наранявания и/или повреди.
-  **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!** Никога не използвайте продукта като стълба или за подобни цели.
-  **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!** Никога не стъпвайте върху продукта или работния плот.
-  Съблюдавайте никога да не надвишавате допустимата товароносимост (виж „Технически данни“).
-  Уверете се, че продуктът е разположен безопасно и не може да се преобърне. Това може да доведе до наранявания и/или повреди на продукта.
- ⚠ **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ ПРИТИСКАНЕ!** Пазете пръстите си при разгъване и сгъване на продукта.
-  Използвайте продукта само върху здрава, равна основа. Върху неукрепени и неравни повърхности – като напр. покрития от чакъл – може да се стигне до плъзгане на товара.

-  **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!** В никакъв случай не използвайте продукта върху основа с наклон. Продуктът, както и разположените върху него детайли могат да се преобърнат.
-  Преди употреба на продукта се уверете, че краката са изцяло разгънати и разпъващите фиксатори [11] и [12] са поставени. Само така се гарантира безопасно разположение.
-  При повредени фиксиращи и регулиращи механизми или заваръчен шев не използвайте продукта повече.
-  **ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!** Уверете се, че основата не е влажна или замърсена с масла. Продуктът може да се плъзне и да се преобърне.
-  Уверете се, че детайлите/работният плот не могат/може да се плъзнат/плъзне върху опората [8]. При необходимост я обезопасете.
-  Уверете се, че не натоварвате детайлите от едната страна. В противен случай детайлът може да се наклони и да падне.
- Отстранете всякакви замърсявания върху продукта, като напр. прясна боя, мръсотия, масло или сняг.
- Използвайте винаги двете работни стойки за задържане на детайлите/плота по време на работа.
- Не поставяйте товар, който стърчи странично.
- Не използвайте тази универсална стойка като платформа за скеле.

● Монтаж

Указание: Имайте предвид, че при сглобяването първо трябва да завиете леко винтовете. Едва след като продуктът е напълно сглобен, можете да затегнете винтовете здраво.

- Разпънете краката на страничната част [5]. Издърпайте предпазния щифт [10] и поставете разпъващия фиксатор [12] над болта на долния крак. Поставете лансната с отвори [7] отдолу в средата на страничната част. Вкарайте предпазния щифт [10] през отвора в страничната част [5], за да обезопасите лансната с отвори [7]. Уверете се, че от горната страна на лансната [7] остават минимум три отвора. При срещуположната страна процедирайте по същия начин (фиг. А).
- Уверете се, че двете ланси с отвори [7] са на еднаква височина.
- Свържете средната напречна подпора [9] с двете странични части [5] с помощта на комплекта винтове [1] и [2] (фиг. В).

- Използвайте комплекта винтове [2] за страната, на която се намира разпъващия фиксатор [11]. За другата страна използвайте комплекта винтове [1]. След закрепване на винтовете поставете разпъващия фиксатор [11] върху винта. Повторете стъпките на срещуположната страна, за да закрепите средната напречна подпора [9] (фиг. С).
 - Свържете долната напречна подпора [6] с крака на страничната част с помощта на комплекта винтове [3]. Повторете стъпките на срещуположната страна, за да закрепите долните напречни подпори [6] (фиг. D).
 - Поставете опората [8] върху лайсната с отвори [7] и я закрепете с комплекта винтове [4] (фиг. E).
 - Подравнете правилно продукта. След това притегнете всички винтове.
- Указание:** Необходимо е стабилно завинтване на напречните опори [6] с краката за добра якост на усукване на работната стойка.
- Завъртете всички държачи [13] на опората [8] нагоре (фиг. F).

● Употреба

- ⚠ ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!** Уверете се, че разпъващите фиксатори [11] и [12] са поставени. Уверете се също, че двете работни стойки са винаги на еднаква височина. Само така се гарантира безопасно разположение.
- Използвайте винаги двете работни стойки за задържане на детайлите/плота по време на работа.
 - Уверете се, че детайлите/работният плот не могат/може да се плъзнат/плъзне върху опорната повърхност. При необходимост я обезопасете.
 - Уверете се, че не натоварвате детайлите от едната страна. В противен случай детайлът може да се наклони и да падне.
 - Разпънете изцяло краката.
 - Проверете здравината на закрепване на фиксиращите и регулиращите механизми.
 - Поставете обработвания детайл върху опората [8].

● Регулиране на височината

С помощта на предпазния щифт [10] можете да регулирате височината на продукта.

- Отстранете детайлите/работния плот от продукта.
- Отстранете предпазния щифт [10] и регулирайте лайсната с отвори [7] на височина.

- Обезопасете в това положение, като поставите отново предпазния щифт [10].

● Почистване

- Почиствайте продукта редовно със суха кърпа, която не оставя власинки.
- Не използвайте агресивни или разяждащи почистващи средства, тъй като те могат да повредят продукта.

● Съхранение

- Разтворете разпъващите фиксатори [11] и [12] сгънете краката, ако не използвате повече продукта.
- Съхранявайте продукта в сухо, затворено помещение, ако не го използвате по-дълго време.

● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.

Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

● Гаранция и сервиз

● Гаранция

Уважаеми клиенти,
за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

● Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

● Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

● Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 508262_2507) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

● Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване

България

Тел.: 00800 34 996 753

Е-мейл: cm@comei.info

IAN 508262_2507

● Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

Конметал Майстер ГмбХ

Оберкампер Щр. 39

42349 Вупертал

ГЕРМАНИЯ

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

● Процедиране в случай на рекламация

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

- Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 508262_2507) като доказателство за покупката.
- Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка на продукта, гравюра на продукта, титулната страница на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на продукта.
- Ако възникнат функционални неизправности или други дефекти, свържете се първо по телефона или по имейл с посочения по-долу сервизен отдел.

- о Продукта, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание в какво се състои повредата и кога е възникнала.

- о На parkside-diy.com можете да разгледате и изтеглите това и много други ръководства. Този QR код ще Ви отведе директно до parkside-diy.com. Изберете Вашата страна и използвайте маската за търсене, за да намерите ръководствата за експлоатация. Чрез въвеждане на номера на артикула (IAN) 508262_2507 ще получите достъп до ръководството за експлоатация на Вашия артикул.



IAN 508262_2507

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 508262_2507) като доказателство за покупката.



Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων.....	Σελίδα 100
Εισαγωγή.....	Σελίδα 100
Προβλεπόμενη χρήση	Σελίδα 100
Περιγραφή εξαρτημάτων και περιεχόμενα παράδοσης	Σελίδα 100
Τεχνικά στοιχεία	Σελίδα 101
Υποδείξεις ασφαλείας	Σελίδα 101
Συναρμολόγηση	Σελίδα 102
Χρήση	Σελίδα 103
Ρύθμιση ύψους	Σελίδα 104
Καθαρισμός	Σελίδα 104
Αποθήκευση	Σελίδα 104
Απόσυρση.....	Σελίδα 104
Εγγύηση και εξυπηρέτηση πελατών	Σελίδα 104
Εγγύηση.....	Σελίδα 104
Διεκπεραίωση της εγγύησης	Σελίδα 105
Σέρβις	Σελίδα 106

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων



Υποδείξεις ασφάλειας
Οδηγίες χειρισμού

Βάση ρυθμιζόμενη

● Εισαγωγή

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία εξοικειωθείτε με το προϊόν. Για το σκοπό αυτό διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσης και υποδείξεις ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς εφαρμογής. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες σε έναν ασφαλή χώρο. Παραδώστε όλα τα έγγραφα κατά τη μεταβίβαση του προϊόντος σε τρίτο.

● Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν ενδείκνυται ως τρίποδο εργασίας για ιδιωτική χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση ή τροποποίηση του προϊόντος θεωρείται μη προβλεπόμενη και εγκυμονεί σοβαρούς κινδύνους ατυχημάτων. Για ζημιές, οι οποίες προκύπτουν από μη προβλεπόμενη χρήση, ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη. Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

● Περιγραφή εξαρτημάτων και περιεχόμενα παράδοσης

- 1 2 βίδες στρογγυλής κεφαλής, με 2 υποθεματικές ροδέλες, παξιμάδι, M5 x 12mm
- 2 2 εξάγωνες βίδες, με υποθεματική ροδέλα, παξιμάδι, M5 x 12mm
- 3 8 βίδες στρογγυλής κεφαλής, με 2 υποθεματικές ροδέλες, παξιμάδι, M6 x 35mm
- 4 4 εξάγωνες βίδες, με υποθεματική ροδέλα, παξιμάδι, M8 x 40mm
- 5 2 πλευρικά τμήματα
- 6 2 κάτω ράβδοι υποστήριξης
- 7 2 λωρίδες με οπές
- 8 1 άνω ράβδος υποστήριξης
- 9 1 μεσαία ράβδος υποστήριξης
- 10 2 πείροι ασφάλισης
- 11 Ασφάλεια ανοίγματος, κοντή
- 12 Ασφάλεια ανοίγματος, μακριά
- 13 Βάση ασφάλειας
Οδηγίες χρήσης

● Τεχνικά στοιχεία

Μέγ. φορτίο:	200 kg
Ύψος εργασίας:	800 έως 1300 mm
Βάρος:	5,8 kg



Υποδείξεις ασφαλείας

ΦΥΛΑΞΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

-  **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΘΑΝΑΤΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!** Μην αφήνετε ποτέ παιδιά χωρίς επίβλεψη με το υλικό συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας από τα υλικά συσκευασίας. Τα παιδιά υποτιμούν συχνά τους κινδύνους. Κρατάτε πάντοτε τα παιδιά μακριά από το προϊόν. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Ελέγξτε το προϊόν μετά την παράδοση και πριν από την πρώτη χρήση, για να διαπιστώσετε την κατάσταση και τη λειτουργία όλων των εξαρτημάτων. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε καμία περίπτωση, εάν παρουσιάζει ζημιά. Ειδάλλως, υφίσταται κίνδυνος τραυματισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν παρουσιάζει ζημιά.
- ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε τα παιδιά χωρίς επίβλεψη! Το προϊόν δεν είναι συσκευή αναρρίχησης, ούτε παιχνίδι! Διασφαλίστε ότι κανείς, και ειδικότερα τα παιδιά, δεν σκαρφαλώνει στο προϊόν, ούτε στηρίζεται σε αυτό. Το προϊόν μπορεί να χάσει την ισορροπία του και να ανατραπεί. Το αποτέλεσμα μπορεί να είναι τραυματισμοί και/ή ζημιές.
-  **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!** Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν ως σκάλα ή παρόμοιο.
-  **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!** Ποτέ μην ανεβαίνετε πάνω στο προϊόν ή στην πλάκα εργασίας.
-  Φροντίστε να μην υπερβαίνετε ποτέ την επιτρεπόμενη ικανότητα φορτίου (βλέπε «Τεχνικά στοιχεία»).
-  Προσέχετε, το προϊόν να στέκεται με ασφάλεια και να μην μπορεί να ανατραπεί. Ως συνέπεια μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί και/ή ζημιές στο προϊόν.
- ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΥΝΘΛΙΨΗΣ!** Κατά το άνοιγμα και κλείσιμο του προϊόντος, προσέχετε τα δάχτυλά σας.
-  Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνον πάνω σε σταθερές, επίπεδες επιφάνειες. Πάνω σε μη σταθερές και μη επίπεδες επιφάνειες, όπως, π.χ., στρώσεις σκύρων, ενδέχεται να προκληθεί ολίσθηση του φορτίου.

-  **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε καμία περίπτωση πάνω σε υπόβαθρα που παρουσιάζουν κλίση. Το προϊόν, καθώς και τυχόν προς κατεργασία τεμάχια που στηρίζονται σε αυτό, ενδέχεται να ανατραπούν.
-  Προσέχετε τα πόδια να είναι εντελώς ανοιχτά και να είναι τοποθετημένες οι ασφάλειες ανοίγματος [11] και [12], όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν. Μόνον έτσι διασφαλίζεται η ευστάθεια.
-  Εάν η διάταξη ασφάλισης και ρύθμισης/μετατόπισης ή η ραφή συγκόλλησης παρουσιάζουν ζημιά, τότε μην χρησιμοποιείτε πλέον το προϊόν.
-  **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!** Προσέχετε το υπόβαθρο να μην είναι βρεγμένο ή λαδωμένο. Το προϊόν μπορεί να γλιστρήσει και να πέσει κάτω.
-  Προσέχετε, τα προς κατεργασία τεμάχια/η πλάκα εργασίας να μην μπορούν/μπορεί να γλιστρήσουν/-σει πάνω στη ράβδο υποστήριξης [8]. Εάν χρειαστεί, ασφαλιζέτε τα.
-  Προσέχετε να μην επιβαρύνετε μονόπλευρα τα προς κατεργασία τεμάχια. Ειδάλλως, το προς κατεργασία τεμάχιο μπορεί να χάσει την ισορροπία του και να πέσει κάτω.
- Απομακρύνετε από το προϊόν όλες τις ακαθαρσίες, π.χ., υγρό χρώμα, ρύπους, λάδι ή χιόνι.
- Χρησιμοποιείτε πάντα δύο τρίποδα εργασίας, για να συγκρατείτε κατά την εργασία τα προς κατεργασία τεμάχια/την πλάκα εργασίας.
- Μην τοποθετείτε φορτία που προεξέχουν πλευρικά.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το τρίποδο γενικής χρήσης ως υποστήριγμα σκαλωσιάς.

● Συναρμολόγηση

Υπόδειξη: Προσέξτε κατά το στήσιμο, αρχικά να σφίξετε τις βίδες μόνο ελαφρά. Μόνον αφού στηθεί πλήρως το προϊόν, μπορείτε να σφίξετε καλά τις βίδες.

- Ανοίξτε τα πόδια του πλευρικού τμήματος [5]. Τραβήξτε έξω τον πείρο ασφάλισης [10] και τοποθετήστε την ασφάλεια ανοίγματος [12] πάνω στο μπουλόνι στο άλλο πόδι. Τοποθετήστε τη λωρίδα με οπές [7] από κάτω στη μέση του πλευρικού τμήματος. Περάστε τον πείρο ασφάλισης [10] μέσα από την οπή στο πλευρικό τμήμα [5], για να ασφαλίσετε τη λωρίδα με οπές [7]. Προσέξτε, στη λωρίδα με οπές [7], να προεξέχουν προς τα πάνω τουλάχιστον τρεις οπές. Ενεργήστε με τον ίδιο τρόπο στην απέναντι πλευρά (εικ. Α).
- Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο λωρίδες με οπές [7] βρίσκονται στο ίδιο ύψος.

- Συνδέστε τη μεσαία ράβδο υποστήριξης [9] με τα δύο πλευρικά τμήματα [5] με τη βοήθεια των σετ βιδών [1] και [2] (εικ. Β).
- Χρησιμοποιήστε το σετ βιδών [2] στην πλευρά που βρίσκεται η ασφάλεια ανοίγματος [11]. Στην άλλη πλευρά χρησιμοποιήστε το σετ βιδών [1]. Αφού στερεώσετε τις βίδες, τοποθετήστε την ασφάλεια ανοίγματος [11] πάνω από τη βίδα. Επαναλάβετε τα βήματα στην απέναντι πλευρά, για να στερεώσετε τη μεσαία ράβδο υποστήριξης [9] (εικ. C).
- Συνδέστε την κάτω ράβδο υποστήριξης [6] με το πόδι του πλευρικού τμήματος με τη βοήθεια του σετ βιδών [3]. Επαναλάβετε τα βήματα στην απέναντι πλευρά, για να στερεώσετε τις κάτω ράβδους υποστήριξης [6] (εικ. D).
- Τοποθετήστε την άνω ράβδο υποστήριξης [8] πάνω στη λωρίδα με οπές [7] και στερεώστε την με το σετ βιδών [4] (εικ. E).
- Ευθυγραμμίστε σωστά το προϊόν. Στη συνέχεια σφίξτε συμπληρωματικά όλες τις βίδες.
Υπόδειξη: Απαιτείται σφιχτό βίδωμα των ράβδων υποστήριξης [6] στα πόδια, ώστε να διασφαλίζεται η καλή στρεπτική ακαμψία του τριπόδου υποστήριξης.
- Στρέψτε τις δύο βάσεις ασφαλείας [13] της άνω ράβδου υποστήριξης [8] προς τα πάνω (εικ. F).

● Χρήση

- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!** Προσέχετε να είναι τοποθετημένες οι ασφάλειες ανοίγματος [11] και [12]. Προσέχετε επίσης, τα δύο τρίποδα εργασίας να έχουν πάντα το ίδιο ύψος. Μόνον έτσι διασφαλίζεται η ευστάθεια.
- Χρησιμοποιείτε πάντα δύο τρίποδα εργασίας, για να συγκρατείτε κατά την εργασία τα προς κατεργασία τεμάχια/την πλάκα εργασίας.
 - Προσέχετε, τα προς κατεργασία τεμάχια/η πλάκα εργασίας να μην μπορούν/μπορεί να γλιστρήσουν/-σει πάνω στην επιφάνεια στήριξης. Εάν χρειαστεί, ασφαλιζέτε τα.
 - Προσέχετε να μην επιβαρύνετε μονόπλευρα τα προς κατεργασία τεμάχια. Ειδάλλως, το προς κατεργασία τεμάχιο μπορεί να χάσει την ισορροπία του και να πέσει κάτω.
 - Ανοίξτε εντελώς τα πόδια.
 - Ελέγξτε τη σωστή θέση των διατάξεων ασφάλισης και ρύθμισης/μετατόπισης.
 - Τοποθετήστε το προς κατεργασία τεμάχιο πάνω στην άνω ράβδο υποστήριξης [8].

● Ρύθμιση ύψους

Με τη βοήθεια του πείρου ασφάλισης [10] μπορείτε να ρυθμίσετε το ύψος του προϊόντος.

- Απομακρύνετε τα προς κατεργασία τεμάχια/την πλάκα εργασίας από το προϊόν.
- Αφαιρέστε τον πείρο ασφάλισης [10] και ρυθμίστε τη λωρίδα με οπές [7] καθ' ύψος.
- Ασφαλίστε τη θέση, τοποθετώντας πάλι τον πείρο ασφάλισης [10].

● Καθαρισμός

- Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- Μην χρησιμοποιείτε χημικά δραστικά ή καυστικά μέσα καθαρισμού, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.

● Αποθήκευση

- Ανοίξτε τις δύο ασφάλειες ανοίγματος [11] και [12] και διπλώστε πάλι τα πόδια, όταν δεν χρειάζεστε πλέον το προϊόν.
- Αποθηκεύετε το προϊόν σε στεγνό, κλειστό χώρο, όταν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.

Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.

● Εγγύηση και εξυπηρέτηση πελατών

● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιονδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν παρουσιάζει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσιγγία χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να διασφαλιστεί η γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

- ο Για όλα τα ερωτήματα παρακαλούμε να έχετε πρόχειρη την ταμειακή απόδειξη και τον κωδικό προϊόντος (IAN 508262_2507) ως αποδεικτικό αγοράς.
- ο Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, εγχαραγμένη επάνω σε κάποιο σημείο του προϊόντος, στο εξώφυλλο του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- ο Σε περίπτωση που προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλου είδους ελαττώματα, επικοινωνήστε άμεσα μέσω τηλεφώνου ή email με το τμήμα σέρβις που δίνεται κατωτέρω.
- ο Στη συνέχεια μπορείτε να αποστείλετε δωρεάν το προϊόν, το οποίο δηλώθηκε ως προβληματικό, στη διεύθυνση που θα σας δοθεί,

εσωκλείοντας το αποδεικτικό αγοράς (ταμειακή απόδειξη) και τα στοιχεία σχετικά με το πού και πότε εμφανίστηκε το ελάττωμα.

ο



Στην ιστοσελίδα parkside-diy.com μπορείτε να δείτε και να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια. Η σάρωση αυτού του κωδικού QR θα σας μεταφέρει απευθείας στο parkside-diy.com. Επιλέξτε τη χώρα σας και αναζητήστε τις οδηγίες χρήσης, χρησιμοποιώντας τη μάσκα αναζήτησης. Εισαγάγοντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 508262_2507, θα έχετε πρόσβαση στις οδηγίες χρήσης του προϊόντος σας.

● Σέρβις

GR CY

Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANIA

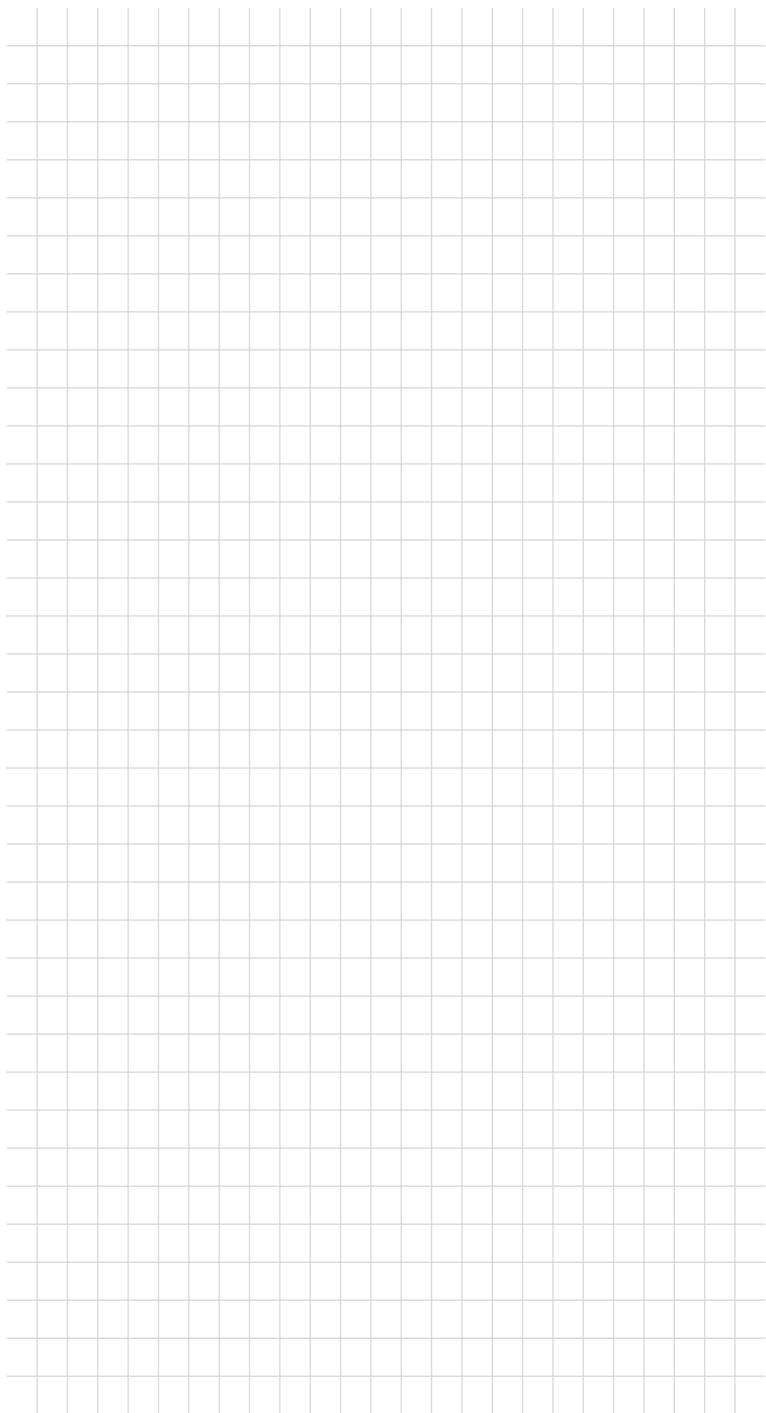
Τηλ. 00 800 34 99 67 53

E-Mail: cm@comei.info

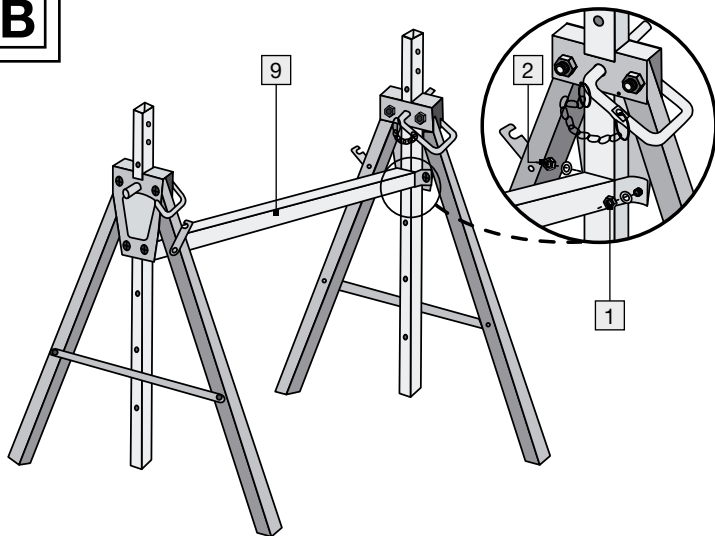
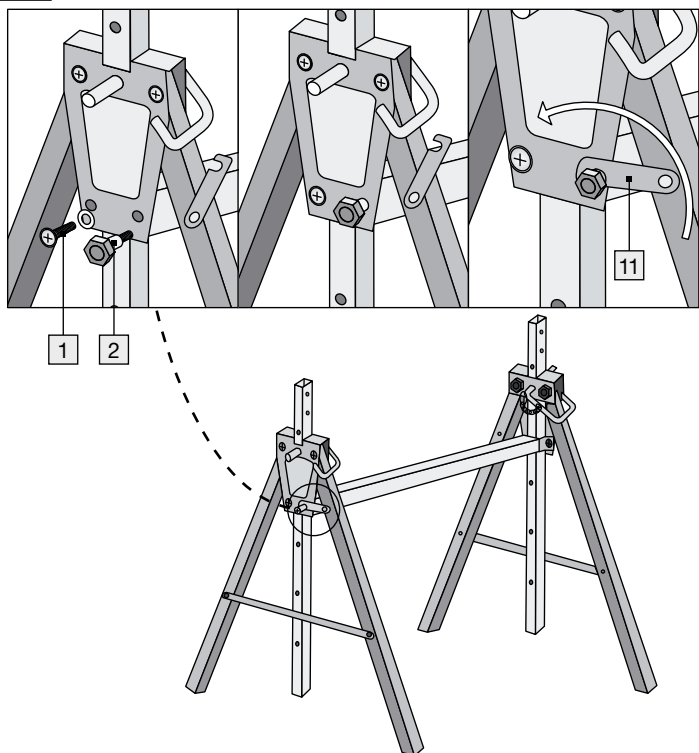
IAN 508262_2507

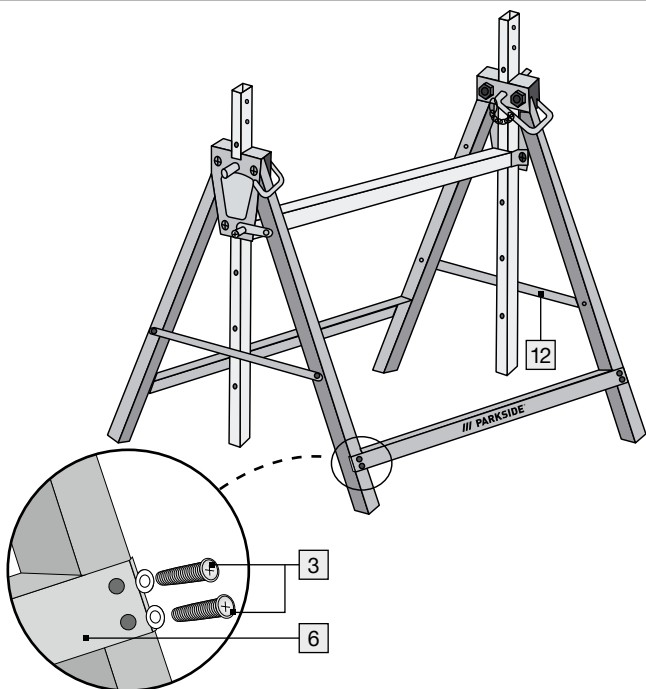
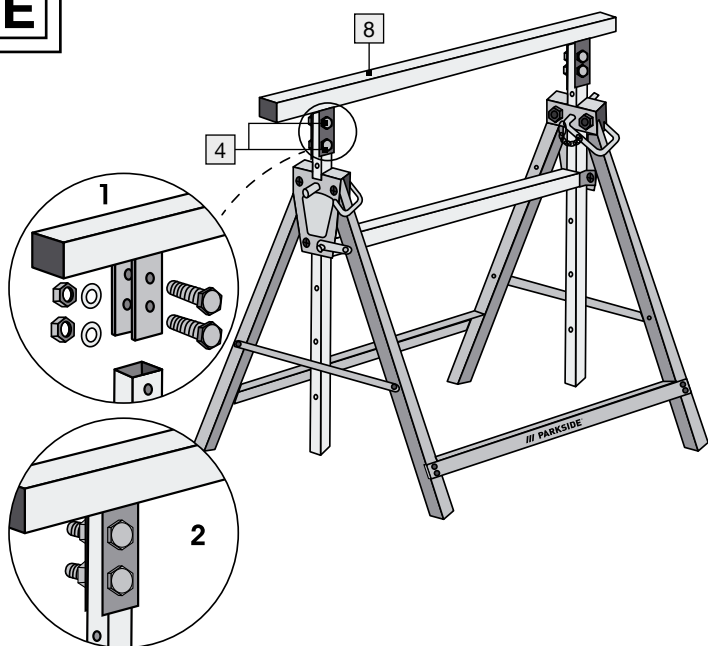
Για οποιαδήποτε ερωτήσεις έχετε πρόχειρο το απόκομμα του ταμείου και τον κωδικό προϊόντος (IAN508262_2507), ως αποδεικτικό αγοράς.



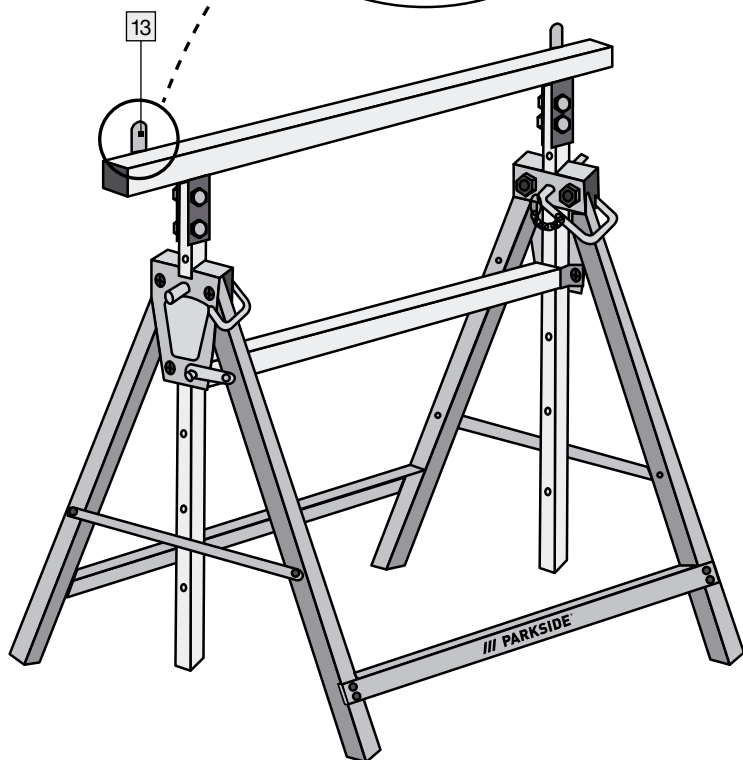
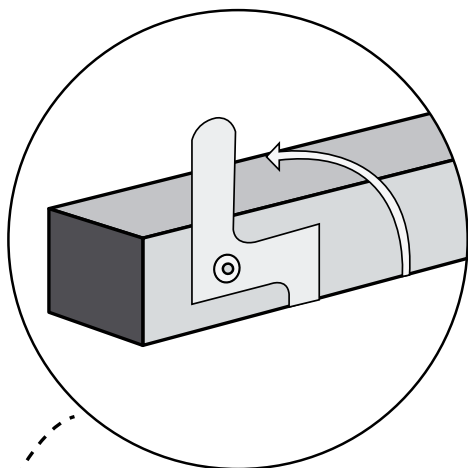




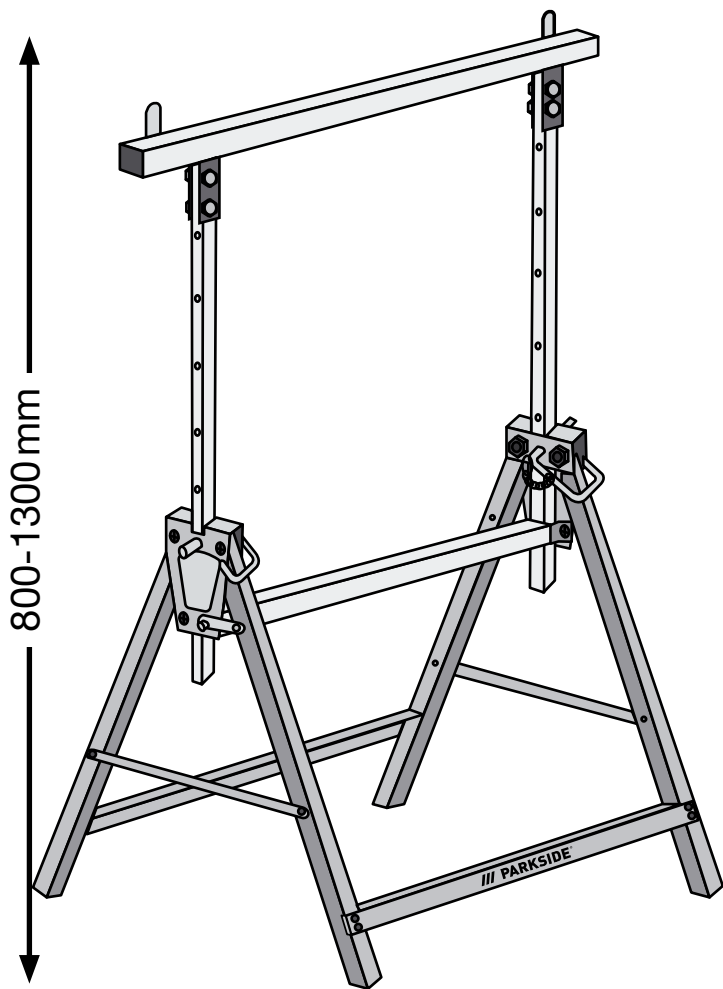
B**C**

D**E**

F



G



Conmetall Meister GmbH

Oberkamper Str. 39

42349 Wuppertal

GERMANY

E-Mail: cm@comei.info

Art.-Nr.: WU5258210-8

Last Information Update · Információk állása

Stanje informacij · Stav informací · Stav informácií

Stanje informacija · Stanje informacija · Последно

ажурирање на информации · Statusi i informacione

Versiunea informațiilor · Актуалност на

информацията · Έκδοση των πληροφοριών:

10/2025 · Ident.-No.: WU5258210-8102025-3



IAN 508262_2507

3 